

# சாவகேதசதமிழர்

SARVADESA TAMILER



ஜார்ஜ் பெர்னாண்டஸ்



ராணே ராஜேந்திரம்

சிவ் ராஜேந்திரம்

குட்டி அங்கிள்-மகன் ராணே

Norway Tamil magazine to co-ordinate the Tamils for advancement and solidarity.

தமிழர்களை முன்னேற்றம், ஜக்கியம் கருதி ஒன்றிணைக்கும் நோர்வோ தமிழ்ச் சஞ்சிகை

## சர்வதேசதமிழர் களம்:

### அன்புள்ள ஆசிரியருக்கு,

சர்வதேசதமிழர் பந்துவாழும் தமிழ்பேசும் மக்களை ஒருங்கிணைக்கும் பாலமாக, அமைந்திருப்பது கண்டு சுகிழிச்சி அடைகிறேன். ஆற்றல்கள். கருத்துக்களை கலதமிழரும் சுதந்திரமாக வெளியிட சந்தர்ப்பம் வழங்கியமைக்கு நன்றி! தொடர்ந்தும் தகவல். அறிவுபெறவும், சந்தாதாராகி ஆதரவு தரவும் விரும்புகிறேன். மேலும் உயர்ச்சிபெற எம் வழுத்துக்கள்!! சர்வதேசதமிழரில் தொழுப்புகள். தகவல்கள்கூடினால் மிகவும்நல்லது. இங்கு அதிகம் தமிழர்களில்லை. வேறு எந்த தமிழ்ப்பத்திரிகைகளும் இங்கு கிடைப்பதில்லை. சர்வதேசதமிழர் கிடைத்தது பெருமகிழ்ச்சி! எந்த மூஸ்திகழ்ச்சிகளும் இங்கு, கொண்டாடப்படுவதில்லை. இங்கு - பின்லாந்தின், தலைநகரான் கெல்சிங்கியில் சுமார் 10 தமிழர் இருக்கலாம். அதில் ஒருசிலரைத்தான் தெரியும். கெல்சிங்கியிலிருந்து 1000 கி.மீ. இல், நோர்வே எல்லைக்கு கிட்டவாக நேவமேமி (இங்குதான் உண்மையான சந்தாகுணோஸ் - கிறிஸ்மஸ்தாத்தா இருப்பதாக இவர்கள் நம்புகிறார்கள்) - யில் சுமார் 50 தமிழர் உள்ளனர். ஒருநடவை நான் அங்கு போயிருக்கிறேன். அங்குதான் உண்மையான சந்தாகுணோஸ் - கிறிஸ்மஸ்தாத்தா இருப்பதாக இவர்கள் நம்புகிறார்கள்) - யில் அங்கு கெல்சிங்கியை விட குளிர்கூட-ஆணால் ஒள்ளோவைவிட கெல்சிங்கியில் குளிர்கூட என கூறுகிறார்கள். கெல்சிங்கியில் இருப்பது வேறுநாடுகட்டு பிரயாணம் செய்வதற்கு கூலம். இங்கு வேலைவாய்ப்பு குறைவுதமிழர்கள் குறைவு என்பதால் இங்கு வருபவர்கள் தங்குவதில்லை. வேறுநாடுகட்டு போய்கிடுவர்தான் 3 மாதங்கட்டு முன்புதான் கெல்சிங்கி வந்தேன். அதற்கு முன் சிற்ய எல்லைக்கு கிட்டவன், யோன்ச நகரத்தில் சீவித்தேன். கெல்சிங்கியில் வீடு எடுப்பது சிறமம். தற்போது ஒரு தமிழ்நண்பருடன் தங்கியுள்ளேன். கெல்சிங்கியில் மொதம் தங்கியிருந்தால் வீட்டுக்கு விண்ணனப்பிக்கமுடியும். விண்ணனப்பித்தும் மொதம் காத்திருக்கவேண்டும். இங்கு சட்டதிட்டங்கள் மிகதிருக்கம்நம். இலங்கைநிலைமை சீராகும்வரை, எங்காவது, சீவித்துதான் ஆகவேண்டும்பிள்ளைநும் சந்திப்போம்!!

அன்புடன்,

-வி. சீவுபான், கெல்சிங்கி, பின்லாந்து

### அன்பு ஆசிரியருக்கு,

சர்வதேசதமிழர் கண்டு அகமகிழ்ந்தேன்தியிலிலாந்த் வந்து 4 மாதத்துள் இங்குள்ள பன்னாட்டு முதலீட்டுக்கம்பனியில் திறைசேரி அதிகாரியாக பணியேற்றுவினேன். பொதுவாக இங்கு பாரியதொழில்துறை இல்லாததாலும். சிறியதானாதாலும் வேலைவாய்ப்பு சந்தர்ப்பங்கள் குறைவு இந்தியாவிலிருந்து இங்குவரும் நண்பர்கள் அதிகாரியர்ப்படின் வந்து, மனமுடைந்து, திரும்பிப்போவதுமுண்டு. இங்கு குளிர்காலம் ஆரம்பமாகியுள்ளது. இங்கு பல தமிழ்ச்சங்கங்கள் இருப்பினும், அவர்களிடையே ஒத்துழைப்புக்குறைவு, சர்வதேசதமிழர் தியிலிலாந்திறப்பிதழ் முயற்சிகள் நடந்துகொண்டுள்ளன. தமிழ்மூளி எனும் இருமாததிதழ் அண்மையில் இங்கு மஸர்ந்துள்ளது. சர்வதேசதமிழரின் கேட்டார்களா சேதி! மிகவும் பயனுடையது! வாழ்த்துக்கள்! பாராட்டுக்கள்!! தொடர்ந்து வெளியிடவேண்டுகிறேன் உத-ஆகாப்பகம் - கனகரத்தினம் அவர்களது சேகரிப்பு, தமிழ்நாட்டில் அமெரிக்கா வாங்கிய ரோஜா முத்தையா பொக்கிச்சுத்தை நினைவுட்டியது. என்பாராட்டுக்கள்! - மாயூரம் பாலச்சரன் சுப்ரமணியன், ஆக்னாந்த், நியுசிலாந்த், (தொ. பே. 64.9.6241880) (நியுசிலாந்த் - வேறுநாட்டுக்கரையிடமிறப்பிதழ் ஆக்கங்களை யாரும் சிறப்பாசிரியாக தயார்செய்து அனுப்பலாம் - ஆர்)

### அன்பு ஆசிரியன்பு,

வணக்கம்! நந்திதோம்பிரிந்தோம் என்று, இருந்துவிடாது, எம்மைத்தேடிவந்த சர்வதேசதமிழர் இதழ்கள் அனுப்பிய மைக்கு நன்றிமிகவும் கவலையும், ஏழாற்றுமும் தந்தவிடயம் ஒன்று - தமிழ்திதழ்சேகிரிப்பாளர் திமாசரவனை பேட்டி யை தந்த நீங்கள் அவரது முகவரியை தாநதது ஏக்கத்தை தந்தது. தயவுசெய்து முகவரியை தருக! பலவருட நக்கட்டு முன் பொறியில்லார் திருச்சி பட்டாபிராமன் என ஒருவரும் இதேபோல் ஏராளமானசேகிரிப்புகளை செய்து வந்தார். அவர்தொர்புக்கட்டு அறந்துபோய்விட்டது. ஒரேதுறையில் உள்ள நாம் இனைந்தால் அது எவ்வளவோ சாதனைகளை நிகழ்த்த, வாய்ப்புதருமல்லவா!

மொ. கனகரத்தினம், உ.த.ஆ.காப்பகம்,  
128-8, Chetty gardens, Mulgampola, Kandy, Sri Lanka (Int'l. Tamil Archives, PB.1328, 5001 Bergen, Norway)  
(Tamil Archives/Trichy: T.M. Saravanan, 46, C-2, Asad nagar, Karunanidhi Nagar, Trichy 620021, India )

### அன்பின் ஆசிரியர் அறவது,

எனது புதியரூபின் தலைப்புக்கட்டுரையான தமிழ்க்கவியரசு கண்ணதாகனை சர்வதேசதமிழரில் பிரசுரித்தமைக்கு நன்றி! மிகக்கமிழ்ச்சி! ஆனி 97 அவரது 70வது பிறப்பிதழ்த்தி ஆகும். கண்ணதாகன் இலங்கைத்தமிழர் பற்றி 40 ஆண்டுகட்டு முன் எழுதியகவிடைகளையும் எல்லைகளில் நாடோடி பாத்துக்காக, நாடு! அதை நாடு! - என எழுதிய பாடலையும் இப்போது படிக்கும்போதும் தித்திக்கின்ற உணர்வு தமிழ்க்கு ஏற்படும், என நம்புகிறேன்!

யப்பான்

### அன்புடையீர்,

தமிழ்நாடு இனைஞர் பேரவை கார்பில் தாயகம் இதழ்-ஈழுத்தமிழர் சிறப்பிதழாக மலர்ந்துள்ளது. கடந்த 24.05.97 ல் புதுச்சேரியில் நடைபெற்ற ஈழத்தமிழர் பாதுகாப்பு மாநாட்டில் பாட்டாளிமக்கள்கட்சி நிறுவனர் டாக்டர். ச. இராமாதாஸ் அவர்கள் இதழைவெளியிட முதல்பிரதியை, மாநாடுவெளிவெற்புக்கு முத்தலைவர் நடுமதிழ்மணி பெற்றுக்கொண்டார். தாயகம் பற்றி சர்வதேசதமிழரில் கருத்து எழுதிட. அறிமுகப்படுத்தி வேண்டுமெனக் கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

கோ. குமுரான் ஆசிரியர்க்கு, தமிழ்நாடு, கிளைகுருப்பேரவை, 31, முத்துமாரியம்மன் தெரு, புதுச்சேரி. 605001, கிந்தியா

குப்பிமே-97, இதழில் பல்வைத்தியர் போட்டியில், மீவசனத்தில் பாசையூரை, குருநகர் என திருத்திவாசிக்கவும். - ஆர்.

கெள்வை சர்வதேச இனைப்பாளர்கள் / நல்லெண்ணெத்தாதுவர்கள்:

நோர்வே: ஒல்லோதி. தி. பி. பி. பி. 22.166733; குபாலதா 22.206327பேர் கள்: என். ஜெயதான். ஜி. ரோயல் துரோண்கைம்; த. தியாகவின்கூப்

ஸர்வங்கா: அபால்காரன்: முராக் அஹி கிரிஸ்தியன் சான்ட்மாஸ்டியன்கூகண்ட்; பொன். சி. வா. துரும்சோ: கே. சி. வராஜா: வார். டோ:

குகணெரியப்பன்: பேர். லோக: இரா. விஜய். ஜி. ராந்திரன்: போட்டல்பியட்ட. க. கரோவித்து. குமார் கல்வோக்: கனகசிங்கம் .

சர்வதேசதமிழ்.1997தா.4இ.5

## ஆசிரியர் கருத்து:

**துமிழர்களும் சிதம்பரமும் !**

இந்தியாவில் இன்று பிரதான கதாநாயகன் நிதி அமைச்சர் ப.சிதம்பரம் ஆவார்.பொருளாதாரம்,அரசியலில் மட்டுமன்ற மக்களின் நன்மபிக்கையையும்,சர்வதேசதலைவர்களது நல் மதிப்பையும்,உலகத்தமிழர்களின் அன்பையும்,அறிஞர்களின் மரியாதைக்குமுரியவராக அவர் விளங்குவது தமிழன்னையர் அனைவர்க்கும்,தாய்த்தமிழகத் துக்கும் கிடைத்த பெருமை!

இந்தியமக்கள் அன்பைப்பெற்ற காமராஜூர் தலைமையில் வழி வந்த தமிழ்மாநில காங்கிரஸ் தலைவர் முப்பனார் அனுபவத் தின், எனிமைவாழ்வின், மக்கள் ஆதரவின்ச் தாரணம்! இவர் கள் இருவருமே இந்தியாவுக்கும், தமிழகத்துக்கும் வாழ்வு அளிக்க வந்தவர்கள்!

தமிழகத்தின் முதல்வராக மூப் பனாரும்,இந்தியாவின் பிரதமரா க,ப. சிதம்பரமும் வரும்காலம் அதிக தூரத்தில் இல்லை. அதற்காக மக்களாகவே குரல் கொடுக்க முன்வருவார்.

ஸமத்தமிழர் அவைத்தில் குரல்  
கொடுக்கவேண்டியவர்கள் தற்  
போது சிதம்பரமும்,முப்பனாரு  
மே என்பதில் எந்தவித சந்தே  
கமும் இல்லை.சிதம்பரம் அவ  
ர்களின் சொல்லுக்கு,இந்தியப்  
பிரதமரிடம் நிறையவே செல்  
வாக்கு உண்டு.உண்மையிலை  
யை அவருக்கு எடுத்துக்கூறி,  
ஸமத்தமிழர் அழிவையும்,தமிழு  
கமனவர் அவைத்தையும்,நீக்கீ  
சிங்களப்படையின் கொடுத்  
தையும்,அடக்க இந்திராவின்  
அதிரடி பாணியில் ஏதாவது  
செய்தே ஆகவேண்டும்.இந்திய  
அரசுடன்,நட்புறவாக விடுதலை  
ப்புலிகளும் தம்விருப்பை,வெளி  
ப்படுத்தியுள்ளனர்.

சௌனா,பாகிஸ்தானுக்கே விகவா  
சமானசிங்களாரசு, இந்தியது  
ரசுக்கோ,மக்களுக்கோ,இருபோ  
தும் நன்றியாராட்டாது.மாறாக  
தமிழர்கள்,விகவாசமாகஇருப்பர்  
வெளிநாட்டமைச்சர் சிங்கள  
லக்ல்மன்-கதரகமலை,தாடகை  
சந்திரிகாவின் மாயமான் புஞ்சி  
ரிப்பை கண்டு மயங்கிலிடாது,  
பகவத்கீதயை நினைவில்  
கொண்டுமையைஅழியுங்கள்!

சீங்குணக்குடாகம் (Think Tank)

**நேற்று. வின்று. நானோ : அமைதி கூடு!**

#### Før: Nå: Framtid: :Om harmonisk Verden

நோர்வே அபிவிருத்திநிதி அமைச்சரி  
ன் கடமைகளுடன், அவசரங்களில் சன  
நாயகமுயற்கலுக்கான உதவியிலே  
வர்த்தகழப்பந்தம், அகதிடத்திலிருக்கின்,  
என்பனவும் உள்ளடக்கப்படவேண்டும்! என்பது சிபார்க்கமிசனின் கருத்து  
தாகும். வடக்கு - தெற்கு பிரச்சனையில்  
சமரசபேச்க்களில் அபிவிருத்திஅமைச்சர்  
முக்கியங்கு வகிக்கவேண்டும்.  
எனவும் கமிசன் சிபார்க்கெய்துது.  
வெளிநாட்டமைச்சின் அநுசாஸனையுடன்  
அபிவிருத்திநிதி அமைச்சு இக்

கட்டமைகளை - யதுவை கொண்டுகொண்டு நூற்று வேற்றல் மிகப்பொருத்தம் என கமிசன் கருதுகிறது உலகசமூதாய்த்தில் மாற்றங்கள் ஏற்பாடுக்கொண்டு வருவதால், புதியகொள்கைகள் புதியகருத்துகள், தேவையாகவே உள்ளன.

சோவியத்தினியன் உடைவுக்மப்புநிச  
இரும்புக்கரங்களின் முறிவுபேரிலின்  
சவின் வெடிப்பு என்பன முழு  
உலகுமே பயந்த குளிர்யத்தத்தை  
முடிவுக்கு கொண்டுவந்தது.

தற்போது பணக்கார 7 நாடுகளின் கூட்டத்தில் தானும் ஒரு செல்லப்பிள்ளை என நினைத்து, பழன் போல வேண்டாதவிருந்தானியாக போறில் யெல்சின் கலந்துகொள்வதுடன், யப்பான் ஜிரோப்பாவை -உங்கள் பக்கம் வைத்த அனுராக்கட்டை அப்புறப் புத்தியாசுக்! பயம் வேண்டாம்! -என மூச்சாண்டி தான் காட்டுகிறார், யெல்சின்! பாவம்! தன்னாட்டு படைகட்டு, ஆசிரியர், தொழிலாளர்கட்டு, பென்சனியர்கட்டு சம்பளம் பலமாதம் வழங்கமுடியாத யெல்சினின் வரட்டுக்கெளரவும் நம்நாட்டு அரசியல்வாதிகளிடமும் இருப்ப தைக்காணலாம்.

பணக்கார நூடுகளும்(ஜி-7)ய.எஸ்,  
கனடா,ய்பான்,பிரான்ஸ்,ஜேர்மனி,இங்கி  
லாந்த்,இத்தாலி)(ரஷ்யாவும் அதற்குள்  
அடாவுடித்தனமாக புகுந்ததால் ஜி-8  
என,1997இலிருந்து,அழைக்கிறார்கள்.  
(ரஷ்யாவுக்கு துணைஅப்கத்தவமே)  
இந்த 8நாடுகள் தும் சனத்தொகை,677  
மிலியன் மக்களாவுடன் வரில்,ஸ.ட்.

மேப்போட,வறியிட நாடுகள்(பி-7)பில்  
கைத்தி,பங்களாடேஷ்,இந்தியா,மொறிரா  
னியா,செனகல்,சிரியாலியோன் போன்ற  
நாடுகளின் (இவற்றின்,மொத்தசனத்தொ  
கை1.பிலியன்)பிரதிநிதிகள் ஒன்றுகூடி  
பிரச்சல்லில் கூட்டம்போட்டார்கள்.  
அங்கு வறியநாட்டு குழந்தைகளின்  
அடிமைவேலை,குழல்பாதிப்பு,காலநிலை  
வைவற்றுக்கால் பாதிப்பதனாயகமுய

கணமாற்றத்தை காட்டினாலும் சனநாயகத்தை லகுப்பு

மாக்கல்,மனிது டிமைபாதிப்பு,பொருட்கள்,சேவைகள் சிரியானபங்கீடு,பெண் சமத்துவம்,என்பனவிவாதிக்கப்பட்டன இது வரவேற்கத்தக்கவிடயம்.

କିମ୍ବକୁ, ତେଣାଙ୍କିମ୍ବକୁ ଆସିଯଲାତ୍ଥିନି ଅମେରିକକ, ନାଟୁକାଳିନି ମକ୍କଳାପଲାର୍ ବରୁ ମେମକ୍କୋଟିଟା ତାଣ୍ଡି ଉଠାଵାମ୍ବ ଏ ପେର, ଆପିରିକ୍କ, ତେଣା ଆସିଯାନାଟୁକାଳ ପଲ ବରୁମେକଷ୍ଟିତାତିଲି ଉଠାଲୁବଲୈ ତକ କାଣାଲାମ୍ବପାଦ୍ୟ ଚୋଲିଯତ୍ନାଟୁ କଲିଲୁମ୍ବ ବନିଯନ୍ତାକୁଳାଳିନି କଷ୍ଟିତାତେ ତରପୋତୁ କାଣାକ୍ଷାତ୍ୟତାକାଳ ଗଲାଗୁ.

அந்தநாட்டுமக்கள் வாழ்வை அடிக்கடி தொலைக்காட்சிகள் எடுத்துக்காட்டுவது உண்மையிலையை நேரடியாகவே படம்பித்துக்காட்டுகிறது. உலகிலும், கண்டங்களிலும், நாடுகளிலும் முநகரங்களிலும், கிராமங்களிலும் கூட பணக்காரர்-ஏழை இடைவெளி அதிகரித்துவருவதை நாம் காணலாம். குளிர்யத்தத்தின்பின் சமாதானம் உலகில் தோன்றும்! என்பது பிழைத்துப் போயிற்று, சில இடங்களில், ஓரளவு அமைதித்திரும்பினும், புதிய யுத்தங்கள் முறைப்பாடுகள் புதிதுபுதிதாக முனைத்துக்கொண்டுதான் உள்ளன. அப்பவிகளை எங்கும், எதிலும், பாதிக்கப்படுபவர்களாக உள்ளனர்.

முன்போலன்றியலமிலியன் அகதி கள் - குறிப்பாக பெண்கள், குழந்தைகள்

உலகில் பெருக்க காரணமென்ன? பணக்காரவளியநாடுகள் அடாவதித்த னமானநீதியற்ற சட்டங்களால் தம்நல வைப்பாதுகாப்பதும், எழுதப்பட்டுள்ள சட்டங்களை மதிக்காமலும், எழுதப்படாதசட்டங்களை தமக்காகச் சூரவாக்கி, இருக்கியமாக கைக்கொள்வதும், ஒருமனிதக்குழு மற்றக்குழக்களை தாழ்வாக எண்ணி அவர்களது அடிப்படை உரிமைகளை காலில்போட்டு நக்குவதும், ஆயுதமுலை தம் அரசியல் பலத்தை நிலைநிறுத்தமுயல்வதும், தேர்தல் என்றால் அதை விரும்பாத-ஒருவித அலர்ஜியும்-தேர்தலை வைத்தாலும், அதில் ஏதாவது கத்து மாத்துபண்ணி தாம் தான், வென்றதாக மக்களையும்-லகத்தையும் நம்ப வைக்க பெரும்பாடு படுவர்களை என்ன செய்யலாம்? என்பதே தற்போதுள்ள கேள்வி! அாசக்கிழையில் குஞ்சுவர்கள், சிறுமி

என்னைகள் போல், எழும்பமாட்டேன்! என அடம்பிடிப்பதும், குந்தவிரும்புவர்களும் நாள்டைவில் சுவாதிகார போக்கும், தமக்கு எல்லாம் தெரியும்! மக்கள் மூடர்கள்! என்ற அகம்பாவழும் கொண்டவர்களாக மாறுவதை நாம் சுதாம்புசூசய்யன் பிடில்காஸ்ட்ரோ, மொபுட்டு போன்றவர்களிடம் கண்டோம்! சனநாயகத்தை வகுப்பெறுவதெப்போ?

**அன்பின் ஜூயா,**

வணக்கம்!நலம்-நலமே விளைக! தங்கள் இதழின் அச்சும்,வடிவமைப்பும் நன்றாக உள்ளன.சர்வதேசதமிழர் எனும் பெயரைப்போலவே அனைத்துநாட்டுதமிழர்களின் கொள்கைமுரசாகபண்பாட்டுப்படைக்களாக விளங்க எம்வாழ்த்துக்கள்!

**மா.தமிழ்ப்பர்தி -சீன்னைசௌமி,தமிழ்நாடு**

**உயர்திரு ஒசீரியருக்கு,**

சர்வதேசதமிழர் இதழ்களை பள்ளிமன்றம்-நன்பாக்கட்டு அறிமுகம் செய்தேன். என்கவிதைகள் வெளிவந்தமைக்கு மன்பூர்வமான நன்றிகலந்த வணக்கம்!கதை.வசனம்-பால் இசையமைப்பு.இனியகுறலில் பாடும்திறன்.திரைப்படத்திறன் எனக்குண்டு.என்பதை தாழ்மையிடன் தெரிவிக்கவிரும்புகிறேன்.என்சேவை தேவையுள்ளோர் தொடர்புகொள்ளலாம். சுமார் 500இசைப்பால்களை பக்தி.தத்துவம்.காதல்.என தீவைப்புகளிலும்.மேலும் 5000 பால்களும் எழுதியுள்ளேன். எனக்கு அறம்பாடும் ஆற்றலுமுன்று-அதாவது.ஒருநபர்மீது.குறைந்தது.108.கவிதைகள்.என்முதி.அந்தநபரை.அழிப்பதுதான் அறம்பாடுல் ஆகும். -கவீனூர் கா.ம.கிராசமானிக்கம்,3,முருகன்நகர்,சீன்னதிருப்பதி,சேலம்.8,இந்தியா (அப்பாவித்தமிழர்க்கு பேருமிவைதரும் சந்திரிகா மீது அறம்பாடமுடியுமா?என நன்பர் ஒருவர் விசாரிக்கிறார் ஆர்)

**ஜூயா,**

தமிழர்களை முன்னேற்றம்.ஐக்கியம் கருதி ஒன்றினைக்கும் நோர்வே.தமிழ்ச்சஞ்சிகையான.சர்வதேசதமிழர் கண்டேன். படித்துப்பார்த்தேன்.நன்றாக இருந்தது.ஆக்கங்களும் அனுப்பி ஊக்கம்தரவிரும்புகிறேன்! இன்றமி மென்றுவை!

அன்னை பூ பதித்தாயாரின் ஜந்தாவ தாண்டுக்கான

பொன்விழா-பேச்சுப்போட்டிய புலமையோர் படங்களோடும்.

நன்யைக் கனகரத்தை நல்லா வணக்கன்காட்சி

புன்னைக் கூரலின்.பிரசாந்த் போன்றோரையுங் கண்டேனே!

**தெழை, ஆவலுடனதிர்பார்க்கும், தாமரைத்தவான், சோ.கிராசேந்திரம், ஸிங்கநகர், திருக்கோணமலை**

**உயர்திரு ஒசீரியருக்கு, பேரன்புகையீர், வணக்கம்.**

01.06.97 அன்று உலகதமிழ்ப்பாட்டு இயக்க இந்திய ஒன்றியம்.சென்னைக்கிளை தொடக்கவிழாவை பேராசிரியர் சாலை இளந்திரையன் தலைமைமில். தமிழ்மொழிப்பாட்டுத்துறை அமைச்சர் தமிழ்க்குடிமகனார் முன்னிலையில் நடத்தியது. 25.06.97ல் மலேசியாவில் உலகதமிழ்மறை ஒதுதல்விழாவில், பாவலர் முல்லைவாணன் எழுதிய திருக்கு றள் தெளிபொருள் பொழிப்புரை.கருத்துரை நூல் தமிழ்நாடு.எஸ்கே தையதுவல்லா தலைமைமில்.பொதுப்பணித்துறை அமைச்சர்.கசாமிவேலு அவர்கள்.வெளியிட்டனர்.இந்திகழ்வுகளை சர்வதேசதமிழர் அறிய தவ.ஆதரவைநாடும். பாவளர் முல்லைவாணன், தலைவர், கிந்தியான்தியம், உ.த.ப.கி., 20,கிருட்ணப்பா தெரு,சென்னை.5 தொலைபேசி:8551200 தொலைநகல்:00.01.44.8556191

**சர்வதேசதமிழர் நூல், திதம் அறிமுகம்:**

**1.வீட்யாதரைவுகள்-சீருக்கைதொகுப்பு-கோவீலார் செல்வராசன், இல்லோ-மித்ரா பதிப்பகம், சென்னை எனியநடையில்.விடயத்துக்கு நேர்த்தியாகவரும் பல சிறுக்கைகளை கொண்ட தொகுப்பு!தற்காலபிரச்சனைகளை.தமிழர் வாழ்ந்துகொண்டு வரும்படிந்திருக்கிற மூலமாக வாழும் கையான்.பதிப்புரை-பொன்அநூர்) எதிர்பார்ப்பு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டுக்கூடியது. வெளியிட்டு.வீமர்சனவிழா 010697ல் ஒஸ்லோதொய்யன்தேவாலயத்தில் டாக்டர்.சன்முகராணம்.சி.விவதாஸ்.அன்றன்டேவிட் ஆகியோர் உடையுடன்.விழயேந்திரன் தலைமையில்நடை பெற்றது. கருத்துபரிமாறலில் என்.எஸ்பிரபுதி.திலிபன்.வஜ்சு.ஜெயாலங்நாகருட்ணம்ரவிக்குமார்.பிரேம்ராஜ்.அல்பிராட்.சித்திவினாயகநாதன் ஆகியோர் கலந்துகொண்டனர். நூலுக்கு முன்னுரை:இந்திரா பார்த்தசாரதி Koviloor Selvarajan, Finnmark gt 44,0563 oslo, Norway Tel.00.47.22.192582**

**2.கவிமலர்கள்-கவிதைவிதாகுப்பு-தி.திலீபன், இல்லோ-மணிமேகலைப்பிரசரம், சென்னை-17**

கிறுக்குவழிமில் போகும் வகை.கிண்டித்திருத்தும் கவிஞர்வாழி!என அனிந்துரையில் என்.எஸ்பிரபுவும்.முன்னுரையை.சிறப்பாக.கவிஞர்.மேத்தா.இ.கிருபாமுர்த்தி.அல்பிராட்.ஆகியோரும் எழுதியுள்ளனர்.ஆகசுடில் ஒஸ்லோ தமிழ்ச்சங்கத்தால் வெளியிடப்படவுள்ளது. T. Thileepan, Ammerudhellinga 72,0959 oslo Tel.00.47.22.166733

**3. உ. அர்வக்கோலம்-கவிதைவிதாகுப்பு-யாழ்.க.க.கலேசலவிங்கம், சென்னை-வெளியிடு:யோகேகல்வரி.க.**

குபியூன்.சித்தாந்தரத்தினம்.பொறியலாளர் க.கணேசனவிங்கம் 1974ல் என்னக்கோலம் கவிதைநூல் வெளியிடப்பின். சென்னையில்மீண்டும் 1997ல் கவிதைநூல், டாக்டர் பொற்கோ சிறப்புரை.டாக்டர் வை.விரத்தினசபாபதி வாழ்த்துரையுடன் வெளியிட்டுள்ளார். Yugeswari Ganesalingam, 9/2, Beech Home ave., Pesantnagar, Madras-600 090, India

**4.மரணவிரவுகள்-கவிதைவிதாகுப்பு-அநூண், மலேசியா-வெளியிடு: விளங்கோ கிள்ளம், மலேசியா**

முதமிழர்போராட் ஆதரவு கவிதைகள்!கணபதி கணேசன் முன்னுரை.இந்துகூலாப் அனிந்துரையுடன் வெளிவந்துள்ளது Arun, 425, Taman Sri Mahsan, 72100, Bahau, Negeri Sembilan, Malaysia Tel.06-4547415 Fax.4545769

**5.தாயகம்-மாதகுதம்-கோ.சீவுகுமாரன், கி.கே.பவனாந்தி, கோவி.சீவுகுமார்-தமிழ்நாடுகளைசூர்பேரவை**

சமுதமிழர் அவலங்களை தாங்கி பலகட்டுரைகள்.கவிதைகளுடன் தமிழ்நாடுஇளைஞர்பேரவையால் வெளியிடப்படும் மாததிதழ்!சமுததமிழர்போராட்டத்தில் புதுச்சேரி வாழ்தமிழர் பங்கு முக்கியமானதும்.முதன்மையானதும் ஆகும்.என்பதற்கு இந்நால் சான்று.எம் இதயூர்வமான பாராட்டுக்கள்!வாழ்க தமிழ்நாடு இளைஞர் பேரவை!!வளர்க தமிழக நட்பு!!

**6.புதியகாரர ஒளி-கானன்டுதம்-ஒசீரியர்:ஜ.தி.சம்பந்தன்-கடர்வளி பிரகரசங்கம், வண்டன்**

லண்டனிலிருந்து வரும் கலை.இலக்கிய.பொருளாதார காலாண்டிதழ்! Flat-1, 198, Neville rd, London E79QN, U.K.

-**திரைக்கலைஞர்பிரசார்த் வேம்:இராசமானிக்காந்திருஷ்சி.ஜான்ராஜ்தேவர்: டாக்டர் சாந்தி மதுரை: இரா. இரவிகி.விலக்குமணக்கவாமி**

**புதுச்சேரி.ச.வேல்முருகன் கல்கத்தை: பிசுத்தாராராயன்: டெல்லி:குத்தரைக்களி ராமநாசம்.கத்தி.சம்பத்துமர்.கோளா:**

**ச.வெளியிட்கிரி: டாக்டர்.வேலாகாம்பாள் சுந்தரம்.கைதூராபாத்: என்.ஆர்.இலைக்மணன்: பெங்களு:இராபுமரியிவால்ரந்.தமிழ்மஹல**

**தமிழ்த் தேசிய ஆவணச் சுவடுகள்**

**நோர்வே தொலைக்காட்சி அறிவிப்பாளர் ரூனே ராஜேந்திரம் பேட்டி!** -என்.எஸ்.பிரபு  
1960ம் ஆண்டு யாழ்ப்பாளம் குருநகரிலிருந்து அன்றாள் வின்சஸ்வேல் ராஜேந்திரம் எழும் தமிழர், எவ்வள் எழும் சிறஞ்சியங்களுடன் யல் உறவளர், நன்பரிகள் பிரியாவிடக்கூற, யாழ். பொதுநூலாகம் முன்பாக, மோட்டார் சைக்கிளில் தமது ஜூரோப்பா நோக்கிய பயணத்தை ஆரம்பித்தார். தான் வாழும் பிரேதை மன்பிழுமக்கள் தமிழ்தாழிலில் நவீனமுறைகளைக் கொடாளவேண்டும். அவர்கள் முன்னேறவேண்டும். அதற்கு தமிழ்யனம் உதவவேண்டும், என சிவருக்கு தனியாதலுகை! பிராருக்கு உதவிச்ய முன்னிப்பார். ஆளால் பெயரை, புகழை விரும்பாதவர். தமரை உறுப்பை பல மத்தியதரைக்கடல் நாடுகளை கடந்து, சீறையுமிருந்து, கட்டப்பட்டு, கூங்கிணங்கும் வந்ததை கீர்வர், பின் நோர்வே வந்தவர், தொவாஸ்கரில் சீக்குருந் எழும் நோர்வேஜியபெண்வளை சந்தித்து மனந்தார். ரன்வை, சீவ் எழும் 2 புதல்விகளையும், ரூனே எழும் புதல்விகளையும் பெற்றார். பிரத்தமகள் சமூகவியல் பயின்று ஐ.நா.கட்டத்தல் பொள்ளியா வில் பணிபுரிந்தார். மனோத்துவம், மிடியா, தொலைக்காட்சிக்குறைகள்வை பயின்ற, கிளையகள் சீவ், தொலைக்காட்சி-2 ல் அறிவிப்பாளராக பணிபுரிய, ரூனே சமூகவியல் பயின்று, மில்ரநியில் நாட்டோ புலனாய்வுபயிற்சி, மிடியா, தொலைக்காட்சி குறையில் படித்து நோர்வே தொலைக்காட்சியில் அறிவிப்பாளராக பணிபுரிந்தார்.

தந்தையார் -குட்டினங்கள்- என நோர்வே தமிழர்களால் கிள்ளும் பேசப்படுவார். பாரியார் தமிழிலும் புலமை பெற்றவர். பேர்களில் குடிவாழ்வதைக்கள் அத்தொரியாக பணிபுரியும் கீவர், 1910ல் கனவரை கிழந்தபின் தாயாராடன் வாழ்க்கூரார். ரூனே, நூனை, எழும் அழகியநோர்வேஜியபெண்டுடன் 1888கிலிருந்து ஒன்றாகவாழ்க்கிறார். விரைவில்மனம் செய்யவள்ளார். யாழ். காராரந்தால், நோராட்டின் சீநோர் தட்டம், பேர்களில் தமிழ் பாடசாலை, உருவாக -குட்டினங்கள்-காரணமாக கிருந் தவர்களுடன் பலதமிழர் நோர்வே வந்து முன்னேற உதவியார்சமூகஸ்டூபாடு, உதவும்பன்பு, விருந்தோம்பல், மகிழ்ச்சியா ஏ கபாவும் கிவந்தால் பலவரை கவர்ந்தவர்! கிவாது புதல்வர் ரூனே ராஜேந்திரத்தை, சர்வதேசதமிழர் ஆசிரியரும், சுப்பாசிரியர் நின்பதும் ஒல்லோவை, அவரது கிள்ளத்தல் சந்தித்து, தேவை கவுத்தத்தடியே கண்ட பேட்டி கிதோ:

கேள்விகுட்டிஅங்கிள்- என தமிழர்களால் வியந்து பேசப்படும் உங்கள் தந்தையார் பற்றி சற்று கூறுங்களேன்? பதில்: அவர் அணவரையும் உச்சிக்கும் பண்புள்ளவர். எவ்வாறுக்கும் உதவிச்ய தயங்குவதில்லை. தமது மக்களுக்காக நோராட்-கண்ணாடிலிமூட்டுகுத்திட்டம் காரைநகரில் அமைய, ஆணை பியுடவ் போன்ற(இடதுசாரி தலைவர்) வர்களுடன் பாடுபட்டு வெற்றிகள்டார். பேர்களில் பின்னைகள், தமிழ்படிக்க தமிழ்பாடசாலையை ஆரம்பித்து வழித்தார். திறந்தமனம் உள்ளவர். இன்று நாம் உதவினால் தான் நமக்கும் நானை தேவையானபோது உதவிகிட்டும், என்பார். எதையும் பெரிதாக திட்டமிடாது, ஜாலியாகவே செய்வார். அவுஸ்ரேலியா, நெதர்லாந்த் என பலநாடுகட்டும் பயணம் செய்தார். அவரது உற்றார்த்தவினர் பலவரை நோர்வேயில் கல்வி, தொழில்துறையில் முன்னேற தவினார். அத்துடன் தன்னை ஒரு சமூகசுபாடுள்ளவராக ஈடுபடுத்திக்கொண்டார். 1967ல் பாலர்தமிழ்பாடசாலையை தொந்திக்கமிழாசிரியராகவும் பணி புந்தார். நோர்வே, தமிழ்க்கலாசாரத்தை படிக்கல் தவினார். இருக்கலாசாரப்பின்னனி ஒருவிதபலத்தையே எனக்குத்தருகிறது. கேட்கங்களைப் பற்றி சற்று கூறுங்களேன்?

ப: 1970ல் கிளிநோச்சி ஆஸ்பத்திரியில் தான் நான் பிறந்தேன். என்பது பல தமிழர்க்கு ஆச்சரியமாயிருக்கலாம். இன்னமைக்காலத்தில் யாழ்ப்பாணத்தின் நீண்டகடற்கரைகளில் ஓடித்திரிந்து வினையாடியது. அனில் பிடித்துமகிழ்ந்தது. இன்னமும் மறக்கமுடியாத அனுபவம்! மீன்களின் கவையும், கறிக்கடை, சந்தையின் பரப்பும் பக்கமையாக நினைவிலுள்ளது.

2வருடம் இலங்கையிலிரும்வருடும் ஸ்ராவங்கிலிரும் 18வருடம் பேர்களிலிரும்தற்போது ஒஸ்லோவிலிரும் என வாழ்வுபோகி ரது. எனது முத்தசோகாதரி நன்றாகதமிழ் பேசுவார். சில் தமிழை விளங்கிக்கொள்ளவார். எனக்கு தந்தையார் தமிழை கற்பித்தும் இங்கு முற்றாக நோர்வேஜியமொழியின் ஆதிக்கத்தால் தமிழ் நன்றாகவரலில்லை. நான் தமிழில், குறைவதான் 1990-91ல் நோர்வே மிலிரியில்நாட்டோ புலனாய்வில் பயிற்சிபெற்றேன். 91-92ல் சமூகவியல் பயின்று, 92-94ல் மீடியாகல் வி பயின்று, 94-95ல் தொலைக்காட்சி தயாரிப்பு பயின்றேன். 1996ல் தொலைக்காட்சியில் அறிவிப்பாளராக பதவிகிட்டியது. என் விண்ணப்பம் தொலைக்காட்சியில் பணிபுரியும். ஆணைபியுடவில் மனைவியார் சீன்கில்ட்டின் கண்களில் பட்டதும் தெரிவுக்கு அவர்பொறுப்பானவராக இருந்ததால், ராயேந்திரம்... அறிமுகமானபெயராக இருக்கிறதே! -என எண்ணி உடனே மொயில் ரெவிபோனில் குரல்பிட்சைக்கு வரும்படி அழைப்பு விடுத்தார். சில் உன் சகோதரியா? என கேட்கவும் அவர் தயங்கவில்லை! எல்லாம் ஒரு வித ஆவல் தான்! இனிமேல் நான் முன்னேற்றம், தயாரிப்பு, நெறிப்புத்தலில் அதிகம் ஈடுபடவள்ளேன். அறிவிப்பாளராக சிலக்கமையில் பணிபுரியவுள்ளேன்டாகுமென்று படங்கள் தயாரிப்பிலும் ஈடுபடவள்ளேன்.

கேட்கங்கள் சகோதரி தொலைக்காட்சி 2 ன் அறிவிப்பாளர் சில் பற்றி கூறுங்கள்?  
ப: 1992ல் டி.வி.இல் தற்செயலாகத்தான் அவருக்கும் பணியாற்ற சந்தர்ப்பம்கிடைத்தது. நடுப்போனது இல்லை. அவரது நண்பி ஒருத்தி, குரல்பிட்சைக்கு சில்லை கூப்பிடும்படி நிர்வாகத்திடம் சிபார் செய்தார். போனார்! வென்றார்! பின்பு தான் தொலைக்காட்சி பற்றிய படிப்பு படித்தார். செபல்தியன் அன்றனி(6), வேரா(4)என இருபின்னைகள்! கட்டிப்பின்னைகள்!!

கேட்கில்லையென்கிள் இன்கள் இளம்தமிழ் சந்ததிக்கு உங்கள் அறிவுரை...?  
ப: 1980களில் நாம் அங்குநிற்போதுதான் யாழ். நூலாகம் எரிக்கப்பட்ட அதிர்ச்சி தரும் சம்பவம் நடந்தது. அது என் மனதை பாதித்தவிடயம்! அது பெரும் அவஸ்ரமி! கோழைத்தன்மைன் விடயம்! கலாசாரத்தை கீழிக்கும் முயற்சி நூலாகம் புனிதமான அறிவுக்களுக்கு சியியம் என்பதை உணராதவர்கள் செய்த காட்டுமிராண்டி வேலையே இது உலகிலுள்ளன் பல சிறுபான்மைமக்களிரிச்சனையை சர்வதேசசமூகம் கணக்கில் எடுக்கவில்லை. என்பதற்கு தமிழர்பிரச்சனை உதாரணம்! கேட்கிங்கள் சகோதரி தொலைக்காட்சி 2 ன் அறிவிப்பாளர் சில் பற்றி கூறுங்கள்?

ப: 1992ல் டி.வி.இல் தற்செயலாகத்தான் அவருக்கும் பணியாற்ற சந்தர்ப்பம்கிடைத்தது. நடுப்போனது இல்லை. அவரது நண்பி ஒருத்தி, குரல்பிட்சைக்கு சில்லை கூப்பிடும்படி நிர்வாகத்திடம் சிபார் செய்தார். போனார்! வென்றார்! பின்பு தான் தொலைக்காட்சி பற்றிய படிப்பு படித்தார். செபல்தியன் அன்றனி(6), வேரா(4)என இருபின்னைகள்! கட்டிப்பின்னைகள்!!

கேட்கங்கள் நோர்வேயில் எந்த கட்சிக்கு ஆதரவு தரலாம்? உங்கள் தெரிவு...?  
ப: சோசலிச இடதுசாரிதான் உள்ள கட்சிகளில் எனக்கு பிடித்தது. நால்ல கொள்கைகள்! காளிகாகன் கட்சி உதவாக்கரை!

கேட்கங்கள் நோர்வேயில் சமையலறையில் முழுமராமாக சமையலறை கருமை கண்ணாரியிருக்க நாம் நன்றிகூற விடைபெற்றோம்!

## கேட்டார்களா சேதி.....!

...மட்டக்களப்பு-அம்பாறை சென்றல்காம்பில் குடும்பப்பெண்ணான தமிழ்த்தாய் முருகேசபிள்ளை கோணேஸ்வரியை(35வயது)(4பிள்ளைகள்)மிருகத்தனமாக,4சிங்களப்பொலிசார்,கொடுரமாக சித்திர வதை செய்து,கற்பழித்ததுடன்,மருத்துவபரிசோதனையில்விடயம் வெளிவந்துவிடுமே!என எண்ணி கைக்குண்டை பெண்ணுப்பினுள் வெடிக்கச்செய்த உலகமகா,பயங்கரமிருகத்தனம் நடைபெற்றது. என,சிங்களசனாதிபதி கூறியுள்ளார்.உண்மையில் அவர் தன்பதவியை உடன்துறந்திருக்கவேண்டும் கூடும்பம் கொடும்பும் கூறியுள்ளார்.உண்மையில் அவர் தன்பதவியை உடன்துறந்திருக்கவேண்டும் கூடும்பம் கொடும்பும் கூறியுள்ளார்.அதில் உடனடியாக ஐ.நா.தூதுவர் பில் றிச் சாட்சனை,இலங்கைக்கானுப்பி,இக்காட்டுமீராண்டித்தனத்தை விசாரிக்கும்படியும் சனாதிபதியுடனும், புலிகளின் தலைவர் பிரபாகரனுடனும் அவர்நேரடியாகப்போசி அரசியல்தீர்வுக்கு விரைவில் உதவும் படியும் கேட்டுள்ளார்.20000 சிங்களபடை தமிழர் பிரதேசமானவன்னியை முற்றுகையிட்டு,குண்டு,செல்,வீசி,உயிர்களைகொன்று,சொத்துகள்,விவசாயம்,குழலைநாசம் செய்வதையும் உடன்திறுத்தும்படி முன்பு சனாதிபதிக்கு,அனுப்பிய எ.கடிதத்துக்கு,கவனத்துக்கு எடுக்கப்படும்!என பதில் வந்துள்ளது. முன்பு வவுனியா தடுப்புமுகாம் கொடுமைப்பற்றி வெள்ளைமாளிகைக்கு தமிழில் அனுப்பியகவிதை கைபுரிந்தமை இங்குகுறிப்பிடத்தக்கது.அதேபோல் பில் றிச்சாட்சனின் வருகையும் எதிர்பார்ப்போம்!

...1996ல் இலங்கையில் போதைவஸ்து பாவிப்பில் 86.8வீதம்-சிங்களவர்,6.3வீதம்-மஸ்லிம், 3.4வீதம்-தமிழர், 1.1வீதம் மலை,1வீதம் பறங்கியர் சட்டுப்பட்டதாக போதைபொருள்துப்புசங்க ஆய்வு கூறுகிறது.போதைபொருள் பாவித்த,1857பேரில்74.7வீதம்பெளத்தர்கள்,8.7வீதம்-மஸ்லிம்கள்,13.1வீதம் கிறிஸ்தவர்கள்,1.4வீதம் இந்துக்கள் ஆவர்.கொழும்பில் 67.2வீதமும்,கம்பகாவில் 12.6வீதமும்,காலி யில்6.5,கண்டிமாவட்டம்5.4வீதம் என பாவிப்போர் உள்ளனராம்.இது சமயசிந்தனைக்குரியவிடயுமே!

....நோர்வேயின் எண்ணைஉற்பத்தி 1997 மார்ச்சில் 2.95மிலி.பரல்களாயும்,ஏப்ரலில் 3.22மிலி பரல் களாயும் இருப்பதாயும் எண்ணை இயக்குனர் கூறியுள்ளார்.

....நோர்வேயில் பணக்காரர்-ஏழைகட்கிடையிலான வருமானதைவெளி அதிகரித்துள்ளதாக புள்ளி விபரமத்தியநிலையம் கூறியுள்ளது.1985ல் 10வீதமான பணக்காரர் 36வீத முதல்குவருமானத்தையும் 1996ல் 63வீதமுதல்குவருமானத்தையும் பெற்றனராம்.வறியோரின் தேறியவருமானம் 4.2வீதத்திலிருந்து 3.9வீதமாகவீழ்ச்சிஅடைந்ததாக மொத்தசுட்டெண் காட்டுகிறதாம்.1992ன் வரிமுறைமாற்றுமே இதற்கு காரணம் என கூறப்படுகிறது.

...கவிடிஷ்ட்ராசன் 16வது காள்குள்தாவல் தனது தேசியநாள்உரையில்,இனதுவேசம்,தேசியர்த்தியான வேற்றுஇனங்களைப் பொறுக்காததன்மையை கண்டித்துள்ளார்.தேசியவாதம் சனநாயகத்தையும், தீவிரமான,வேற்றுஇனங்களைபொறுக்காததன்மையையும் 2முகங்களாககொண்டுள்ளதாக கூறினார்.

....ஜேர்மனியில் குப்பைகளாங்களின் மீஸ்பாவிப்பை அரசு சட்டப்படுத்த எண்ணியுள்ளதாம்.அதனை மற்றநாடுகளும் பின்பற்றினால் உலகின்,இயற்கைவளாங்களை கவனமாகப்பாவித்து முன்னேறலாம்.

....கனடாவின் கியுபெக் மாநிலம் பிரஞ்சுமொழியின் சட்டமுறைக்கத்தை நடைமுறைப்படுத்த மொழிப்பாதுகாவலர்களை அறிமுகப்படுத்தவுள்ளதாம்.தமிழகத்திலும் இத்தகைய காவலர்களை அறிமுகம் செய்யலாமே!ஆனால் சர்வதேசமொழியான ஆங்கிலத்திலும் பெயர்ப்பலகைகள் இருப்பது,உல்லாசபிரயாணிகளை வருவேற்பதாகவும்,பெருந்தன்மையாகவும் இருக்கும்.

....சிறிதளவு,குழல்மாசடைத்துலை மக்களை கொல்லபோதுமாய் உள்ளதாம்.12 ஜூரோப்பியநாடுகளில் நடத்தப்பட்ட ஆய்வில் கரும்புகை,காபனீரோட்சைட் என்பன ஆரோக்கியத்துக்கு பெரும்பாதிப்பை ஏற்படுத்துவதாக ஏதென் பல்கலைக்கழக ஆய்வு கூறுகிறதாம்.30வருடத்துக்கு முன்பைவிட கரும்புகை(காபனீமொனொக்சைட்)குறைவெனினும்,புதியகழிவுகள்,நிலைமையை மோசமாக்கியுள்ளதாம்.மேற்குஜூரோப்பாவில் பல இறப்கள் இதனால் நிகழ்ந்துள்ளதாம்.

....கறுப்புடையடுன்,மோட்டார்சைக்கிளில்கற்றுபவர்களான,த்ரம்மன்,பண்டிடோஸ்-மோட்டார் சைக்கிள்கிளப்பின்,வதிவிடம் அண்மையில் குண்டுவைத்து தகர்க்கப்பட்டதில் ஒரு பெண் இறந்தார்.பலர் காயமடைந்துள்ளனர்.எதிரி குழுவான கெல்ரஞ்சல்ல் மோதலால் ஏற்பட்ட பழிவாங்கலே காரணம் என நம்பப்படுகிறது.

....அமெரிக்கா :.பி.61-11 எனும் புதியஅனுகுண்டை தயார்செய்துள்ளதாம்.ராடாருக்கு,புலப்படாத விமானத்தில் இதனை ஏற்றி உலகின் எப்பகுதிக்கும் அனுப்பழுதியுமாம்.அனுவாயத் தடுப்புஒப்பந்தத்தை இதுமிறுவதாகும்!எனசிலர்குறைக்கற,பழையதையே புதுப்பிப்பதாக யுள்ள கூறுகிறதாம்.

**நாத்தனை:**தவசஜிதர் திருகோணமலைதுமாரி,செ.கனகரத்தினம் கண்டி: எஸ்.மயிலவேந்த ன்: இராகனகரத்தினம் அட்டன்பாவா சுங்குப்பிள்ளை:ருவைத்:முகமதுகவுஸ்; வி.எம்.லிங்கன்: கவிர்களாந்த்:எஸ்கதீர்காமநாதன்: 41.12724336; இரா. கலாதான்:அமெரிக்கா: செ.பாலகரன்: அவுஸ்திரேலியா:பத்மா ஞானப்பிரகாசம்:தென்கொரியா:ஏ.வி.எல்.ஏ.ஹில்மி

நம் மக்கள் அதற்கு வடிவமெப்பு காரியில் 24.5.97 சனியற்ற மாலை 6 மணி அளவில், புகச்சேரி ஜாரி காலையில், பெரியார் நிலி நூட்டெப்பற்றி, "நமத்தழை பாசுனாப்பு மாநாட்டில்" நிறைவேற்றப்பட்ட நிமானங்கள்:

வாய்த்துக்காலையும் மாநாடும் போன்ற பொது நிதி நிலை அதிகாரிகளுக்கு உத்திரவு விடப்பட்டது. ஆகையால் தமிழர்கள் தமிழ்நாட்டின் நிதி நிலை அதிகாரிகளுக்கு உத்திரவு விடப்பட்டது. ஆகையால் தமிழ்நாட்டின் நிதி நிலை அதிகாரிகளுக்கு உத்திரவு விடப்பட்டது.

- ( 1 ) தமிழ் விடுதலைப் பொருள் எண்ணிற்ற தமிழர்கள் வீரச்சாலை எப்பிரியர்கள். அவர்கள் அதைவருக்கும் இம்மாநாடு வீர வகுக்கியே கொண்டிருக்கிறார்கள்.
- ( 2 ) இந்திய அரசு தென்னாப்பிரிக்கா, நூற்பியா, பாலத்தீஸ் விடுதலையை அங்கீர்த்துவினாக. ஆனால், தமிழகத் தமிழர்களின் சொந்த சர்காதாரர்களாக ஈழத் தமிழர்களின் போராட்டத்தை அங்கீர்க்க முன்வருகிறது. இந்திய அரசு, தமிழ்நிதை அங்கீர்க்க வேண்டுமென இம்மாநாடு வற்புறுத்துகிறது.
- ( 3 ) உலக அளவில் நடைபெறும் பல்வேறு தெரிய இப்போராட்டங்களை உலக நாடுகள் அங்கீர்த்து உள்ளன. உலக நாடுகள், தமிழ்நிதை அங்கீர்க்க வேண்டுமென இம்மாநாடு வேண்டுமென்றுகொள்ள விடுகிறது.
- ( 4 ) பாலத்தீஸ் தமிழாக அங்கீரிக்கப்படாத நிலைவேயே பார்த்துவிட்டு அங்கீர்த்துத் தை ஈக்கிய நாடுகள் அனுமதி உறுப்பாக சேர்ந்தது போல் தமிழ்நிதை, ஜி. நா. அவையில் உறுப்பாக சேர்க்க வேண்டுமென இம்மாநாடு வேண்டுகொள்ள விடுகிறது.
- ( 5 ) இந்திய அரசு, விடுதலைப்புவிகள் இபக்கத்தின்மீது தடை விதத்தினால் இது இந்தியாவில் பேச்சாரியம், கருத்தாரியம் பறிக்கப்பட்டுள்ளதையே காட்டுகிறது. விநாக்கலைப்புவிகள் தியங்கந்திர்ஜின் மதுரை கிண்டியலிருக்கின்ற சிறையை இடையாக நீட்டக இம்மாநாடு கண்டிருத்துகின்றது. இவ்வகையில் அங்கை இன் வெறி அரசு ஈழத் தமிழின்தை அந்திதாழித்து வருகிறது. இதனால், இந்தியாவை நோக்கி, தமிழகத்தை நோக்கி ஈழத் தமிழ் அகதிகள் வந்தவகுக்கு இருக்கிறார்கள். இந்திய அரசோ, தமிழக அரசோ அகதிகளுக்கு போதிய ஏசுதி வாய்ப்புகளை ஏற்படுத்தாமல் அகதிகளை குற்றம்பறம் பரையினரோபோல் நடத்த வருகிறார்கள். இந்திய அரசு, ஈழத் தமிழ் அகதிகளை வரவேற்ற, அரவணத்து அரசுக்குல சுட்டிழாய் உரிய பாகுசாப்பு அடத்தி வேண்டுமென இம்மாநாடு வற்புறுத்துகிறது.
- ( 6 ) இந்திய அரசு, இலங்கை அங்கை நாட்டின் தமிழகத்தை அந்திதாழித்து வருகிறது. இதனால், இந்தியாவை நோக்கி, தமிழகத்தை நோக்கி ஈழத் தமிழ் அகதிகள் வந்தவகுக்கு இருக்கிறார்கள். இந்திய அரசோ, தமிழக அரசோ அகதிகளுக்கு போதிய ஏசுதி வாய்ப்புகளை ஏற்படுத்தாமல் அகதிகளை குற்றம்பறம் பரையினரோபோல் நடத்த வருகிறார்கள். இந்திய அரசு, ஈழத் தமிழ் அகதிகளை வரவேற்ற, அரவணத்து அரசுக்குல சுட்டிழாய் உரிய பாகுசாப்பு அடத்தி வேண்டுமென இம்மாநாடு வற்புறுத்துகிறது.
- ( 7 ) இந்திய அரசு, இலங்கை அங்கை ராஜுவந்திற்கு பறிந்து கொடுத்தும், துயுதயின்கூட்டுரிமையில் மறைநூல்களையும், வெளிப்படையாகவும் ஈழப் போராட்டத்தை ஒடுக்கி வருகிறது. இதனை இம்மாநாடு வன்மையாக கண்டிக்கிறது. ஈழச் சிக்கல் அறிஞன் ஈக்கிய முன்னால் அரசு தன் பேரவைத்தைக் கட்டுவதையை நிலைப்படாட்ட அறிஞிகள் வேண்டுமென இம்மாநாடு வற்புறுத்துகிறது.

- ( 8 ) தமிழக கூலோர மீவர்கள், புதச்சேரி காரைக்கால் பகுதி மீவர்கள் தொடரிந்து அங்கெப்பட்டத் தழறியிரால் கண்டுக் கொள்ளப்படுகின்றனர். அங்குமத்தப்படியின்றனர். இதனால், மீவர்களில் மீண்டிடத் தொழில்கு கருமையான பாதிப்பு ஏற்படுவதோடு, மீவர்கள் தங்கள் உயிரையே இழகீக வேண்டியிருக்கிறது. இதனை இம்மாநாடு வண்ணமையாக கண்டிக்கிறது. தமிழக, புதச்சேரி மீவர்களைக் காப்பாற்ற திந்திய அரசு நிற்கரமான, உறுதியான நடவடிக்கை மேற்கொள்ள வேண்டுமென இம்மாநாடு வற்புறுத்துகிறது.
- ( 9 ) இலங்கையில் சிங்கள அரசு, சிங்கள இன வெறியோடும் பெளத்த மத வெறியோடும் தொடரிந்து ஈழத் தழுவின்தத அபித்து வருகிறது. இதனை இம்மாநாடு வண்ணமையாக கண்டிக்கிறது. இன அறிப்புப் போரை கண்டு உலக நாடுகள் சிங்கள அரசுக் காப்பாற்றுத்த வேண்டுமென இம்மாநாடு வேண்டுகோள் விடுகிறது.
- ( 10 ) இலங்கை அரசு நடத்தி வரும் மனித உரிமை மீறல்களைக் கண்டிந்து, உண்மை நிலைய வெளிக்கொண்டு வர ஆக்கிய நாடுகள் அவை ஒர் 'உண்மை அறியும் மூ' அமைக்க வேண்டுமென இம்மாநாடு வேண்டுகோள் விடுகிறது.
- ( 11 ) இலங்கையில் உள்ள தமிழ்ப் பகுதிகள் சென்றிலவைச் சங்கம் சென்ற செவை செய்வதை சிங்கள அரசு தட்டுசெய்துள்ளது. இது அனைத்துக்கு அட்டத்திற்கு எதிரான செயல் ஆலம். ஸ்தனை இம்மாநாடு வண்ணமையாக கண்டிக்கிறது. சென்றிலவைச் சங்கம் தமிழ்ப் பகுதிகளை செய்து அனுமதிக்காது இலங்கை அப்புச் சிந்திய அரசு வற்புறுத்த வேண்டுமென இம்மாநாடு வற்புறுத்திக் கேட்கிகொள்கிறது.
- ( 12 ) இலங்கை அரசு ஈழத் தமிழர்களுக்கு வழங்கப்படும் அத்தியாவசிய உணவுப் பொருட்களை தட்ட செய்கின்றது. இதனை இம்மாநாடு வண்ணமையாக கண்டிக்கிறது. ஈழத் தமிழர்களுக்கு தேவையான உணவுப் பொருட்கள் வழங்கி வேண்டுமென இம்மாநாடு வற்புறுத்துகிறது.
- ( 13 ) தமிழக அரசியல் கட்சிக் கலைவர்கள், ஈழத் தமிழர் தயர் துடக்க இந்தியாவில் உள்ள சென்றிலவைச் சங்கத்திடம் வழங்கிய வட்சக் கணக்கான ஞபாய், மருந்துப் பொருட்கள் ஈழத் தமிழர்களுக்குச் சென்றிடயாமல் தல்லியிலேயே முடக்கப்பட்டுள்ளன. இதனை உடனடியாக ஈழமுகியுக்கு வழங்கி ஆவன செய்ய இந்திய அரசை இம்மாநாடு வற்புறுத்துகிறது.
- ( 14 ) ஈழத் தமிழர்களுக்கு தார்மீக ஆதரவு கொடுத்து வரும் தமிழக அரசியல் கட்சியினர் மற்றும் இயக்கத்தினர்மீது தமிழ்த் தமிழக அரசு போட்டுள் வழங்குகளை நிபந்தனையின்றி கீழும்பெற பெற இம்மாநாடு தமிழக அரசை வற்புறுத்துகிறது.

சமும் போக்கி .....வழிப்போக்கன்

சந்திரிகாராசு ஆட்சிக்கு வரும்போது தம்மை சமாதானப்பிரியர்களாகவும் உண்மையில் இலக்கைகளின் நலம் விரும்பிகளாகவும் காட்டிக்கொண்டு. தேர்தலில் காட்டிக்கொள்ளும் முகமே வெளிநாட்டின் கவனத்தை ஈர்க்கும்! என்பதை சந்திரிகா பிராண்சில் படிக்கும் போது படித்திருக்கலாம். தொந்து செய்யபோகும் அடி காசங்களுக்கு இது முகமூடியாக இருக்கும். சந்திரிகா ஸிலவேஸை உண்மையிலே அமைதியை விரும்பிருக்கலாம். ஆனால் தேரோக்களின் நேராத புத்திகள் மந்திக்குணங்களைக் காட்டியும் இருக்கும். தானே வளர்த்து விட ஜேவிபி தம் ஆட்சிக்கெதிராய் திரும்பியபோது, தன்னினமென்றும் பாராமல் கூட்டுத்தன்னி ஆற்றில் பிணங்களை மிதக்கவிட் சிறிமாவின்; மகன் தமிழ்மேல் இருக்கம் காட்டுவார் என்பது எதிர்பார்க்க முடியாத ஒன்று தான்!

போர் என்றால் போர் சமாதானம் என்றால் சமாதானம் என ஏக்காளமிட்டுக் கொண்டு இருந்தது, ஐ.தே.க.அவர்களின் முடிபு எல்லோரும் அறிந்ததொன்றே. சமாதானவிரும்பியான சந்திரிகா சமாதானத்துக்காகப் போர்! என்றும் புதிய மந்திரத்தை உச்சரிக்கத் தொங்கியது வேட்க்கையானதே. சமாதானம் என்ற பத்ததுக்கு எதிர்பாடு போர். ஆயுதங்களினாலேபோரினாலே அமைதி ஏற்பட்டாகச் சரித்திமே இல்லை. இனியும் வரப்போவதில்லை.இது சந்திரிகாவின் நிலையற்ற குன்னாரிக்குணத்தைக் காட்டுகிறது. இராஜதந்திரம், பேச்சுவார்த்தை, எதிர்பாகத்தைப் புரிந்து கொள்ளும் தன்மை, தமது பிரச்சனைகளை விராதாகத் தெளியாக முன் வைத்தல், விட்டுக் கொடுக்கக்கூடியவற்றை விட்டுக்கொடுத்தல், முடியாதவற்றை என் முடியாது? என விளங்கப்படுத்துதல், பொறுமை, சகிப்புத்தன்மை இவற்றைக் கொண்டவர்களே பேச்சுவார்த்தைக்கோ அரசியலுக்கோ பொருத்தமானவர்கள். இவை எல்லாவற்றையும் விட மனிதத்தை மதிக்கும் பண்பு! மிக மிக முக்கியமானது.

இனி போர்நிலைகளைச் சிறிது ஆராய்வோம். கலப்பாக, பெரிய இழப்புகளைச் சந்தியாது குடி யேற்றங்களைச் செய்யக்கூடிய கிழக்குமாகாணத்தை விட்டு விட்டு, என் சந்திரிகா யாற்பீரா ணத்தைக் குறிவைத்தார்? எனவெண்ணிப் பார்த்தால் சில உண்மைகள் புவிப்படும். தாம் ஐ.தே.க விட திறமைசாவிகள், என்பதைக் காட்டுவதுடன் போன்றால் போர்! சமாதானம் என்றால் சமாதானம்! என்பதை நிருப்பியதுடன், புவிகளைப் பயமுறுத்திப் பணிவைய்ப்படுமே நோக்கமாகும். ஒருவகை மாண்புக்கப் படுத்திவிட்டு, இனியிப்பேச்சு வார்த்தை நுத்துவோமா? எனக்கேப்பால் புவிகள் மட்டுமல்ல பயந்த எல்லோட இதற்கு இணங்காது. இது புவிகளை அமைதி.சமாதான விரோதிகளைப் பலகுக்குக் காட்டுவதுடன், சிங்களமக்களினையே தன்னம்பிக்கையையும் தொடர் ந்து ஆட்சியில் இருப்பதற்கான அடிப்படை காரணியாக உறுதிப்படுத்திக் கொள்வதோடு பொரு வாதர்தியாக ஏற்படும் நலிவகைளை சிங்களப்பேரினவீதிடம் இருந்து மறைப்பதுமே ஆகும். கெரில்லாக்களின் அசைவுகள் ஒரு இடத்திலும், பாதுகாய்பும், பதுங்குமிடங்களும் வேறு இடங்களில் அசைவுகள் இருக்கும், என்பதை இவர்கள் அறிந்திருக்கலாம். யாற்பாணத்தைப் புவிகள் இழக்கும்போது அசைவுகள் பதுங்குமிடங்களை நோக்கி இருக்கும் என்பதை அரசு எதிர்பார்த்திருக்கலாம்.

சந்திரிகாவின் சதுரங்கத்தில் காய்நகர்வுகள் ஐ.தே.க மினரை விட மிக அவதானமானதாகவும், அறிவுர்தியாகவும் இருந்திருக்கிறது. முதலாவது காய்நகர்வு, சங்காணை சண்டிலியாய் வரை இருந்தது. புவியாச்சல் எனப்பெயரிட்ட எதிர்தாக்கல் புவிகளுக்கு வெற்றிகரமாக இருந்தது. இதேவேளை பலாவியில் இராணுவம் குவிக்கப்பட்டுக் கொண்டே இருந்ததுசந்திரிகா படையைச் கலப்பாக பின்னெடுத்தார். ஆமியை முன்னெடுத்துப் பின் நகர்த்துவதன் மூலம் புவிகளின் அசைவுகளைக் கண்காணியிட்டோடு, வேறுதிசையில் புவிகளின் கவனத்தைத் திருப்பி அங்கே மையப்படுத்தியும் இருந்தார். இந்த நகர்வின் போது புவிகள் தமது கிழக்குமாகாணப்படை சிலவற்றை வருமியார்கள் என்பதும், புவிகள் யாற்பாணத்தை தற்கானிகமாகக் கூட இழக்க விருப்பியும், ஈகள் என்பதும் இதனால் கொழுப்பு மற்றும் எல்லாவற்றங்களில் ஆத்திரங் கொண்டு புவிகளின் தாக்குதல் இருக்கும் என்பதும், யாற்மக்கள் மட்டுமல்ல தமிழர்கள் அனைவருமே, புவிகள்மேல் நம்பிக்கை இழப்பார்கள் | என்பன சந்திரிகாவின் எண்ணமாக இருந்தது. இதேவேளை புவிகள் ஐ.தே.க. கூறும் இந்திய இராஜுவத்தையும் அடித்துக்கொல்வத்த இறுமாயில், சிறிது தம்மைக்கூடுதலாக எடைபோட்டும், எதிரியைக் குறைத்து எடைபோட்டும் இருந்தார்கள் என்பதை மறுக்கவோ, மறைக்கவோ இயலாது. ஒருபகுதியால் நகரமுயல்வது போன்று போக்குக்காட்டி பலாவி பெரிய முகாமிலிருந்தே நகர்வை மேற்கொண்டார். இந்நகர்வு கூட மிக நூட்டோக்கச் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. தெருக்களில் நிலக்கண்ணிகள் (சக்கை)

இலாபநோக்கிள்ரி கேவேநோக்கில் பலரது அரசியல்,சமூக,சமய,கருத்துக்களைத்தாங்கிவரும் நடுநிலைக்கஞ்சிகை இது. ஜனநாயகம்,மனிதங்களை,சுதந்திரம்,சமாதானம்,நீதியுடன் கூடிய தமிழர் முன்னேற்றம்,ஐக்கியம் கருதுவதே நம் பணி! தமிழார்வலர்,எழுத்தாளர்,கல்லூரி,பொதுநூலகமுகவரிகள் நந்துதவுக! தகவல்சேவையில் உங்கள் நாட்டு விபரங்கள் பகிர்க

இருக்கும் என்பதால், நகர்வுகள் வீடு வளவுகளினாராக இருந்தது. பிடிக்கப்பட்ட பகுதிகளில் நிலை கொண்டும் ஆமி, கருவிகளின் உதவியுடன் சக்கைகளை அகற்றி வந்தன. இதேபோன்ற போக்குக்காட்டி தாக்குகல்களில் கெரில்லாக்களே சிறந்தவர்கள்! என்பதை பிரபாகரனும் பவுமாக நிருபித்துள்ளார். பந்தன் பாரிய முகாம்தாக்குதல், கிழக்கில் சீனக்குடா, வவுணதீவு தாக்குதல் கணும் இதை இனக்காட்டியுள்ளன. மேலும் யாழ்நகரில் பிடிக்கப்பட்ட இடங்களில் மதில்கள், கம்பிவேலிகள் போன்றவை அமைத்துப் புளிகளின் நகர்வுகளையும், மக்கள் தொடர்புகளையும் குறைத்துள்ளனர். யாழ்நகர் சென்றுவந்த சிலர் தந்த தகவலின்படி இராணும் மக்களை பெரிதும் வாட்ட வில்லை. போக்குவரத்து, விவசாயம் சீரமைக்கப்படுகிறது எனவும் அறியத்தந்தார்கள். இதுவும் அரசின் தந்தியங்களில் ஒன்றே! மக்களைத் தமிழசப்படுத்துவதால் புளிகளில் வெறுப்பையும், அவநம்பிக்கையையும் ஏற்படுத்தலாம், என்பதேயாகும். கிழக்கில் தாக்குதல்கள் தொடர்ந்து நடந்து கொண்டிருக்கும் வேளை என் வவுனியாப்பகுதியையும், வவுனியா பாதை யையும் திறக்க முற்படுகின்றன? வடக்கையும் கிழக்கையும் இணைக்கும் இப்பகுதியில் இராணுவம் நிலைகொண்டால் புளிகளின் அசைவுகள் கட்டுப்படுத்தப்படும். முக்கிய பதுங்கு தள்ளகள் தமிழசமாகும், வடக்குக்கும் கிழக்குக்குமான ஆயுதப்பரிமாற்றங்கள், படைநகர்வுகள் ஸ்த்திதமாகும் என்பனவே முக்கிய காரணங்கள்.

மக்கள் செனிந்த சமதரைக்கான கெரில்லாயுத்தம் என்பது, கெரில்லாக்கணுக்கும் பொதுமக்களுக்கும் அறிவைத்தரக்கூடியது. ஆகவே கெரில்லா யுத்தத்துக்கான சிறப்புப்பிரதோசங்கள் மலையும் மலைசார்ந்த பகுதியுமான குறிஞ்சி நிலங்கள், சதுப்பு நிலங்கள், காடும் காடுசார்ந்த இடங்களுமே ஆகும். இப்படியான நிலப்பகுதியிலேயே புளிகள் தமது பதுங்கு மையங்களை அமைத்திருப்பார்கள் என்பதை அனுபவர்தியாகவே அறிவுர்தியாகவே அறிந்திருக்கலாம் வவுனியா, வடக்கிற்கும் கிழக்கிற்கும் நடுப்பகுதி ஆதலினால் இவ்விடமே புளிகளின் அசைவுகளுக்குச் சிறந்ததாகும். வவுனியாபாதை திறப்பு க்கான படையெடுப்பு வெற்றி நிச்சயம் என்ற குறியிடுப் பொரிடப்பட்டு எல்லோரும் அறிந்ததே. யாழ்பாணத்தைப் பிடித்த திமிர் முல்லைத்தீவு, பந்தன், சினக்குடா, வவுணதீவு என்பாரியதாக்குதல்களையும் அரசு அடங்களில்லை போல் தெரிகிறது. ஏனெனில் பொரிலேயே ஆணவும் தொனிக்கிறது. வெற்றிதோல்வி யாருக்கு நிச்சயம்! என்பதைப் பொறுத்திருந்தே பார்க்கவேண்டும்.

வவுனியாவில் புளிகளைப் பட்டியெழுப்புவதில் முக்கிய பங்கை வகுத்தவர் மாத்தயா, என்பதும் குறிப்பிட்டத்தக்குதுமாத்தையா புளிகளுக்குரிய வளமும், பலமுமீண்டும். இவரின் அரசியல் மறைப்புக்காகச் சொல்லப்படும் காரணம் ஏற்கக்கூடியதாக இவ்வை, மாத்தையா இந்தியாவுக்கு உளவுதாராக இருந்தார்! என்று சொல்லப்படும் காரணம் பகிடிக்குரியதேதனக்கு நிகான இரண்டாவது தலைவன் வருவதை பிரபாகரன் விரும்பாமல் இருக்கவாம். உப்ரதூரமலை பற்குணம். இன்னிலையில் மாத்தையா தொடர்ந்து இயங்கிக்கொண்டு இருந்திருப்பாரோயானால் இன்னும் புளிகளின் வலக்கரம் பலப்படுத்தப்பட்டிருக்கும். மாத்தையா, பாலசிங்கம் புளிகளால் கொல்லப்பட்டு விட்டார்கள்! என்ற வதந்தி பாவலை அடிப்படைகிறது. இது கூட புளிகளின் இராஜதந்திரநடவடிக்கைகளில் ஒன்றாகவும் இருக்கவாம். முகம் தெரியாப்பகுதிகளில், இந்தியாவில் தம் நம்பிக்கையானவர்களை வைத்து நடவடிக்கைகளைத் துரிதப்படுத்தவும், துப்புக்குலக்குவும் இவர்களை மாறுவேத்தில் புளிகள் பாவிக்கவாம். பிரபாகரன் மாத்தையாவுக்கிடையிலுள்ள நட்பு மிக ஆழமானது. பாலசிங்கம் பலகாலமாக பிரபாகரனின் அரசியல் ஆலோசகராக இருந்தவர்!

வவுனியாப் படையெடுப்பின் உள்ளூக்கம் முக்கியமாக முல்லைத்தீவும் ஒன்றாகும். படைநகர் வதற்கு முன் நடந்த படைக்குவிப்பைப் பற்றி அலசவேண்டியது முக்கியமானது. இது யாழ்பாணநகர்வுபோல் அல்லது வேவுமுனைகளை முடுக்கி விட்டே நடந்துள்ளது. வெளிப்படையான படைக்குவிப்பு, குவித்த பின்பும் தாமதமான படைநகர்வு போன்றன, ஒரு விடயத்தை மட்டும் தெட்டுதெளிவாக விளக்குகின்றன. தாம் படையைக் குவிக்கும் போது புளிகள் எப்படி நகர்கிறார்கள், தமிழ்கையை நகர்த்துகிறார்கள்! என்பதேயாகும். இதேவேளை புளிகள் கைப்பற்றிய ஆட்டி ஸ்ரிகள் இலகுவாக கொண்டு செல்லக்கூடியவையல்ல. இவை எங்கு உள்ளன? எங்கு நகர்கி ன்றன? அதைப்புளிகள் வைத்திருப்பது தொடர்ந்து தமக்கு ஆபத்தானது! ஆகவே ஆரம்பத்தி ஸேலை அவற்றைப் பைப்பற்றவேண்டும்! அன்றேல் அறிக்கவேண்டும்! என்பதுவும் நோக்கங்களில் ஒன்றாகும். வவுனியாவில் இருந்து ஒழிந்தை வரை ஆமி வெற்றிகரமாக நகர்ந்துள்ளதாக எண்ணலாம் அது தவறானது ஒழிந்தை புளிகளின் பலம் கொண்ட பிரதேசம் இதனால் தான் மன பினர் முன்னேறமுடியாமல் தவிக்கிறார்கள் வவுனியாவில் இருந்து ஒழிந்தை 10 கிமி. ,

நோர்வேயில் தமிழ்மாதகஞ்சிகையாகப் பதிவுசெய்யப்பட்டதுபதிவு இல:90/310-தி.எஸ்.சர்வதேசது தொடர்ஜிலக் கிலையையுணர்வோ.பாரிஸில் பதிவுசெய்யப்பட்டது.இல:0805-7443.கண்ணியால் பின்தூயின்றி எழுதிய ஆக்கம் உடன் பிரகரமாகும். தமான ஆக்கங்கள் (பேட்டி.கவிதை.திறுக்கதை.கட்டுரை) புளக்படங்கள், மாதாமாதம் அனுப்பவோர்க்கு இலவசசந்தா உண்டு

நொச்சிலூட்டை 4கிமி உள்ளது. ஆமிகுந்து வந்தபாதையில் 3 கிமீ மணித்ரே இல்லாத பிரதோசம்! மீதி புவிகளின் பலமான பிரதோசம் அல்ல. ஆகவே ஆழியின் நகர்வு பெரியசாதனையும் அல்ல. அதேவேளை வெளியோவில் இருந்து நெடுங்கேணிவரை ஆழி நகர்ந்துள்ளதுபுவிகளின் வடக்கு சிழக்கு நகர்வுகள், வெளியோ நெடுங்கேணிக் கிடையில் இருப்பதில்லை. நெடுங்கேணி யூராகவே தமது கல்பமான நகர்வுகளைச் செய்து வந்தார்கள். காரணம் வெளியோவில் மிகப் பெரிய ஆழிமுகம் அமைந்திருப்பதே காரணம். நெடுங்கேணியில் இருந்து ஆழி தொடர்ந்து நகருமானால் தான் தெரியும் புவிகளின் பலம். புவிகள் மரபுவழி பேராட்டம் வரை வளர்ந்து என்னோம்! என பலதடவை பெருமையைட்டுக்கொண்டவர்கள். யாழ்பாணம் யீழந்ததின் பின்பு தனிமறுபுப் பேராட்டம்! என்பது முட்டான் தஸ்மானது என்பதைப் புரிந்துள்ளனர். இதை சர்வதேசத்தமிழரில் வழிப்போக்கன் குறிப்பிட்டிருந்தமை நினைவு கூரக்கூடியது.

வெளியோவில் இருந்து ஒழுந்தைவரை வந்த ஆழிமறுப்படையை புவிகள் யங்கர்களின் ஊடாகப் பெரில்லா முறையிலென திடீர்தாக்குதலை நடத்தினார்கள். இது காலத்துக்கு ஏற்றதும் கெரில்லா க்களில் அழிவுகளைக் குறைப்பதுமாகும். நொச்சிலூட்டைப்பாலத்தை ஏன் புவிகள் தகர்காமல் ஆழியை நகரவிட்டார்கள், என்பதை எண்ணிப் பார்ப்போமீயானால் புரியும் புவிகள் வைத்த பொறி! ஒழுந்தையில் பலமான எதிர்ப்பை எதிர்கொள்ளும் ஆழி தொடர்ந்து நகர்வதற்காக ஆயுதக்குவிப்பை அருகிலுள்ள பெரிய முகாமான தாண்டிக்குளத்தில் செய்வார்கள், எனப் புவிகள் எதிர்பார்த்திருந்தனர். முன்புமாக நகரவிட்டு இடையிலுள்ள நொச்சிலூட்டைப் பாலத்தையும் தகர்த்து, தாண்டிக்குளம் இராணுவமுகாமையும் ஆயுதக்குத்தத்தையும் தகர்த்து ஆயுதங்களை அபகரித்தும் சென்றுள்ளனர். இடையில் ஊடுருவித்தாக்கியதாலும் பாலம் தகர்க்கப்பட்டதாலும் ஆழிமினுடைய முணைப்புத் தடைப்பட்டு பொறியில் சிக்கலவைக்கப்பட்டுள்ளது. முன்நகர்ந்த ஆழி மின்னுக்கு உதவிக்கு கல்பமாக வரவியலாது. அதேபோல் பின்னிருந்து முன்னுக்கும் அசைய வியலாது. பக்கவாட்டால் புவிகள் பாலம்! என்பதனால் பக்கங்களிலுள்ள காடுகளுக்குக் கண்மூடித்தனமாக குண்டு வீசினார்கள். பங்கர்கள் புவிகளுக்கு உதவியாக இருந்திருக்கும். இதே வேளை புவிகள் ஏன் வெளியோ ஒழுந்தைத்துக்கையை கிடையில் ஆடுருவித் தாக்கினார்கள்? என்று என்னைவாம். இதுவும் ஒருவகையில் போக்குக்காட்டுவோலும். ஏனெனில் நெடுங்கேணி, வெளியோ பயகுதியிலுள்ள ஆழி அசைவை ஏற்படுத்தக்கூடும் என புவிகளின் எதிர்பார்ப்பு இருக்கலாம். இனி என்ன நடக்கலாம் என ஊகிப்போயானால் பலமிழுந்து இராணுவம் சிறிது வ்த்தித்து நிற்க வேண்டியிருக்கும். இதேவேளை புவிகள் தமது நகர்வை யாழ்பாணப்பகுதிகளில் முடுக்கி விடுவார்கள். ஆழியும் ஆப்கானிஸ்தானில் நடந்து போன்று மக்களை மதில்களாக்க, பாதுகாப்பு அரண்களாக்க கைது செய்வார். சிறியமுகாம்கள் மூடப்படும். சிலமுகாம்கள் பெருப்பிக்கப்படும். இன்று அரசு நடத்தும் மரபுப்படையை, கெரில்லா முறையில் எதிர்கொள்ளும் பாணி பாரியவை நிறைய வியென்னமில் தந்தது குறிப்பிடத்தக்கது. உலகவல்லரசான அமெரிக்காவே பிச்சை வேண்டாம் நாயையிட! என ஒட்டம் கண்டு து. புவிகள் ஆட்டிலாறிகளைப் பாலித்தார்கள்! எனக் கிடைத்த தகவல்கள் பொய்யானது. புவிகள் தமது கட்சி அஸ்திரமாக அவற்றைப்பாவிக்கலாம், என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. இராணுவத்திடம் இருந்து எடுக்கப்பட்ட பாரிய ஆயுதங்கள் வெகு விரைவில் பாவிக்கப்படும். அவை மீண்டும் ஆழியின்சூசம் போவதை கெரில்லாக்களும் அனுமதி க்கமாட்டார்கள். பாரிய ஆட்டிலாறிகள் கல்பமாகப் பிடிப்படுவதற்குச் சாத்தியங்கள் அதிகம்.வெளியோ நகர்வு, வெறும் பாதை நிறப்புக்குரியது அல்ல. புவிகளை அழுத்தங்களுக்கு உள்ளாக்குவதும், பிரபாகரனைப் பிடித்தல், பதுங்குமி மறிதல் போன்றவையுமாகும். பாதைகளால் நகரமுடியாத இராணுவம் விமானப்படையின் உதவியுடன் காடுகளுக்குள் நகர்வுகளை ஏற்படுத்தலாம். இது உண்மையில் மிகக்கடிமானதே. ஒழுந்தையில் இருந்தோ, அந்றி நெடுங்கேணியில் இருந்தோ இனியோரு நகர்வை ஏற்படுத்துவார்களாயின் படைக்குவிப்பு நடந்திருக்கிறது. எங்கிருந்து படையை நகர்த்துகிறார்களோ, அங்கே புவிகளின் பெருந்தாக்குதலை எதிர்பார்க்கலாம்வைக்கில் இதை எதிர்பார்க்கலாம். வடக்கில் அமைதியாக ஆழி நிலைகொள்வதையும், யாழ்மக்களுடனான தொடர்புகள் துண்டிக்கப்படுவதை புவிகள் பல்காலம் விட்டுவைக்க மாட்டார்கள். இந்நிலை நிடிக்குமானின் புவிகள் யாழ்ச்சுநாட்டை மீட்க மிகச்சிருப்பை வேண்டியிருக்கும். தாண்டிக்குளம் தாக்குதலில் பல இராணுவ இரகசியங்கள் புவிகள் கைகளுக்குப் போயுள்வதாக அறியப்படுகிறது.

சர்வதேசமிழரில், வரும் கதைகளின் சம்பவங்கள், பெயர்கள் யாவும் கற்பணையே வரசக்கடிதங்கள் மிகமிக வரவேற்கப்படும்! ஆக்கங்களை மீன்பிரகரம் செய்யின் இச்சுஞ்சிகையை குறிப்பிடுதலங்கள் விஸ்தரம், ஆலோசனைகள் நமக்கு வழிகாட்டும்! ஆக்கங்கட்டு ஆக்கியோரே பொறுப்பு, திருத்திவெளியிட ஆசிரியருக்கு உரிமையுண்டு. முகவரி மாற்றத்தை உடன் தருகா

# நாறும் நடப்பும்

—வழிபோக்கன்—

12

1) எவ்வளவு காலமும் நோவேமில் வாழ்ந்தாலும் இக்கலச்சாரத்தை முழுமையாக அறிந்து கொண்டிருடியாக பல தமிழர்கள் உள்ளார்கள். வெய்மில் காலங்களில் நோவேமியிப் பெண்கள் ஆண்கள் குறைந்த ஆடைகள் அணிவர்! ஆனால் மற்றவர்களுக்காக அல்லகற்புக்கொண்ட தமிழர் ஏன் பார்க்கிறிகள்? ஏன் தடுமாறுகிறிகள்? கற்புகெட்டது நின்களா? அவனா? இந்நாட்டுக்கு எம்மை வாவோ பார்க்கவோ சொல்லவில்லையே. அறியாதவர்களிடம் கைகொடுத்து அறிமுகமா வது போல், நன்கு விரும்பும் ஆண்பெண் நண்பர்கள் கொஞ்சவது இங்கு வழகுமையானது. விவாகரத்து ஏற்பட்டால் பிரிந்து சென்று வேறொருவனுடன் வாழ்வது என்பது முறையானதும் கூட. அவற்றை மையய்ப்படுத்தி தமது ஆற்றாக்கொடுமைகளை, வக்கிருணங்களை வேசைகள், விபச்சாரிகள், இவள் யாருடன் தொடர்பாய் இருந்தானோளன் கதைப்பதென்பது தமிழர்களி டையே—அதுவும் பலகாலங்கள் இங்கே வாழ்ந்தோம்! என்று தமிழ்ப்பட்டம் அடிய்வர்கள் கூறுவது யேட்க்கையானது, வெட்கக்கேடானதும் ஆகும். கொதிக்கும் வெய்மில் கோட்டுப் போப் பழக்கப்பட்டவர்கள் தானே தமிழர்கள். கற்பெண்பது பெண்ணுக்கு மாடும் உரியது, அதுவும் பாலியல் சம்பந்தமானது என் எண்ணுபவர்களை என்ன செய்யமுடியும்.

நோவேமியிப் பெண்கள் நண்பிகளை எப்படி நடத்துகிறார்னார். நினைக்கிறார்களே; அதேபோல் ஆண்களையும் நினைக்கிறார்கள். நினை வெய்மில் கூட தீண்டமுடியாத பெண்களை இங்கு காணலாம். டிஸ்கோ என்றவுடன் தமிழர்கள் நினைப்பதே வேறு! நோவேமியர் டிஸ்கோவுக்குப் போவது தமது காதலருடனோ, நண்பர்களுடனோ, தனியாகவோ ஆடிப்படி மகிழ்ச்சியாய் இருக்கவே! மதுபோதையில் கூட, தமிழர்கள் எண்ணும் கற்றை கண்ணியாகக் காத்துக்கொள்வார்கள்! பாலியல் வயதில் உடல் தொடுகை இருந்தும் உள்ளமிக்காதவர்கள் நோவேமியிப் பெண்கள். சிதை, கண்ணியிர்கள் எல்லாம் இவர்களுடன் எம்மாத்தியர்! சில தமிழர்களுடைய தொடர்புகள் தாங்குறைந்த நோவேமியிப் பெண்களுடன் இருப்பதனால் எல்லோரும் ஒரேமாதிரியானவர்கள் என் எடைபோடுவது தப்பானது.

2) வாசிப்பதால் மனிதன் பூண்மடைகிறான். சாவதேசத்தமிழர் சஞ்சிகைக்கு சந்தாகட்டி ஆதாவதற்கும் அனைவருக்கும் எழுது நஞ்சிகள். ஆனால் எத்தனையோ இதழ்கள் இலவசமாகக் கிடைத்தும் தமிழ்பணிக்கு உதவ மனமில்லாமல் இருக்கின்றனர் சிலர். நோவேமில் எதற்கும் காக்கான். ஒசிமில் இங்கு ஒன்றும் செய்ய இயலாதுகிடைக்காதவர்கள் தேடி வாசிக்கிறார்கள். கிடைத்த சிலர் கிடைக்கவில்லை என்கிறார்கள். சந்தாகட்ட வேண்டும் என்பதனால் போகும். இதற்குள் வியாக்கியானங்கள் வேறு! ஒரு சாவதேசத்தமிழர் இதழுக்குக் கட்டும் பணம் சில குரோண்கள் மட்டுமே. இதற்கு பின்னைகளுக்குக் கூட ஒரு ஜஸ்கிரிம் வாங்கிக் கொடுக்க இயலாது. இந்த இதழால் நீங்கள் அறிவனமிழிறவன் ஏராளம் இவ்விதம் தொடர்ந்து வர உதவுகின்றன! இரண்டு பக்கட் சிரிட் பக்கட்டின் விலை ஒருவருடச்சந்தா! அது உங்களை அறிக்கிறது, இது உங்களை ஆக்குகிறது!!!

3) நபர் ஒருவர் கலை இலக்கியங்களுக்கு உதவுவதை விட நல்லாக இறைச்சி அது, இது என் வாங்கிச்சாப்பிடலாம் என்றாரா? இந்த சாப்பட்டு இராமனுக்கு அபிசி மூட்டைகளை அப்பளிப்பாய் கொடுத்தால் எப்படிமிருக்கும். மேலால் அனுப்பி கீழால் தன்னிக்கொண்டு இருப்பாருக்கு. இவர்கள் வாழ்க்கையில் என்னத்தைத்தான் சாதிக்கப் போகிறார்களே? நினைத்தான் மிச்சம்போங்கடா! போங்க!

4) பணவென்றால் பின்றும் வயதிற்கும் என்பார்கள். பணம் வயத்தைக்கு அவசியமான ஒன்றுதான். ஆனால் இப்பணம் குடும்பக்குலைவுகளுக்குக் காரணமாகி விடுகிறது. எனது பணம், எனது பொருள் எனதுகிலிடுதால், எனது கணவன், மனைவி என்ற நிலை குலவயத் தொடங்கி படுக்கை மட்டுமே பொதுவென வந்து விடுகிறது. இருவரும் வேலைக்குப்போவதே காரணம்! என்பார் குறைப்பட்டனர். பெண்களும் வேலைக்குப் போவது முக்கியமானது. போதுமென்ற மனமே பொன் சொறியும் மருந்து! என்ற தத்துவத்தை மனதில் கொள்வது அவசியம். பொருளை மாடுமா சிலர் போதாது! என்கிறார்கள். ஒருகணவன், ஒருமனைவி என்பதே போதாது எனவல்லவா நிற்கிறார்கள். இக்கரை மாட்டுக்கு அக்கரை பச்சைதான்.

5) சமவுமை கொண்டது நோவேமிய நாடு. ஆண்களைவிட சிலவின்களில் பெண்கள் மிகத்திறமைசாலிகளாக உள்ளனர். பாலியலை மாடும் கருத்தில் கொண்டு பெண்களுக்கத்தின் திறமைகளை மழுங்க டித்துப் கொண்டிருக்கின்றன பல கலச்சாரங்கள். முக்கியமாக தெற்கு, கிழக்கு, தென்கிழக்கு ஆசியநாடுகள், அநேகமான முஸ்லிம் நாடுகளை இங்கு குறிப்பிடவும். சம உரிமையை ஆண்டவன் கூட எண்ணத்தொடர்கிடிட்டார்போல் தெரிகிறது.

விடையே மட்டுமல்ல, தமிழ்களிடையேயும் உருவத்தில் மாற்றம் தெரிகின்றன. ஆண்கள் தலைவர்களுக்கு குடும்பி கட்டிப் பூ வைக்காத சூறாடுதான். கடுக்கன், மூக்குமின்னி என்போய் கொண்டிருக்கிறது. ஆண்கள் பிள்ளைப்பெறும் நிலை வந்தாலும் சந்தேகப்படுவதற்கில்லை. பொன்கள் குட்டையைப் பெற்றுகிறார்கள். முருகா! போதுமாயா சமவுரிமை. போதாதப்பா பிள்ளைப் பெற, வித்தியாசமே தெரியவில்லையெப்பா?

(\*) கார்சாதி பரிசீசக்கு வெளிநாட்டவர்கள் மொழிபொர்பாளரைப் பாவிப்பது வழக்கம். மொழிபொர்பாளர் ஒருவர் 500குரோண்கள் இலஞ்சமாகப் பெற்று பிழையாய் கொண்ட பதில்களை சரியாக்கி மொழிபெயர்த்த விட்டயம் பிடிக்கப்பட்டு சந்திக்கு வந்துள்ளது. மொழிபொர்பாளருக்கு கடுமையான தண்டனை வழங்கப்படும்! என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. இவர்கள் செய்த தவறு, என்ன வெனில் பிழையாக மொழிபெயர்த்தது மட்டுமல்ல. இலஞ்சமும் வாங்கியதே.

4) மருந்துகளை வென்று வாழக்கூடிய மரணத்தைத் தரும் பற்றியா நோய் ஒன்று நோர்வேயை நோக்கி நகர்கிறதாம். வெளிநாட்டுப் பயணங்கள் மேற்கொண்டவர்கள் கவனமாக இருக்கவேண்டும் என எச்சரிக்கப்படுகின்றனர். நோவேயியர் இதை, புதிய ஸ்பான்சு சீக் என்பர்.  
 5) சோசல்நிலையங்களிலே, திரிக்ட குந்தூர்களிலே(உதவி செய்யும் நோவேயியர்கள்) தமிழர்கள்; வெளிநாட்டவர்கள் பொய்சொல்லிப் பணம் பிடுங்குவதும், கரண்டுவதுமாய் உள்ளார்கள். இதற்குள் தமிழ் வெளிநாட்டு அமைப்புகளும் வேறு. இவை சட்டவிரோதமானது! என உரைத்தால் எத்தனை பேர் செய்கிறார்கள்! நாம் செய்தால் என்ன? என்றால்வா கேட்கிறார்கள். ஒருவன் தற்கொலை செய்யக்கிணற்றினுள் பாய்கிறான்! என்றால் மற்றவர்களும் பாய்வதா? நீதி யையும், நேர்மையையும் கட்டிக்காக்க வேண்டிய மன்றங்களே அவற்றை அறியதற்கு வழிகொட்டியாக இருந்திருக்கின்றன. எமது சமூகம் எந்தப்பக்கமாக வளர்கிறது? என சிந்தித்துப் பாருங்கள். கெடுவது மட்டுமல்ல! கெடு கிறன் பிடி புதுதயம்! என நிற்கிறார்கள். வழிகாட்டிகள் இருக்கவேண்டிய முன்னோடிகளே வழிதவறுவதும், சட்டவிரோதமான செயல்களுக்கு உடன்போவதுமாய் உள்ளார்கள். இது சிலவேளை மாமி உடைத்தால் மட்பாண்டம், மருமகள் உடைத்தால் பொற்பாண்டம்! என்ற நிலைக்குள் வந்து விடுகிறதோ? எல்லாம் அந்த பரம்பொரு ஞக்குத்தான் வெளிச்சம். நோவேயியர் என்ன சொல்கிறார்கள் தெரியுமா? நாங்கள் தமிழர்கள் யாரையும் வலிந்து அழைக்கவில்லை! சட்டவிரோதமாகத்தான் பலர் வந்திர்கள்! இரங்கி இடங்கொடுத்தால், கொடுத்தவன் கைகளைக் கடிக்கிறார்களே! எமது சட்டம் எமக்காகவே எழுதப்பட்டு விடுதலே. எமது சட்டம் உங்களுக்கு மிக மிகக்குறைவானதே. இப்போ உங்களுக்கும் சேர்த்து சட்ட அமைப்புத் தயாரிக்கவேண்டிய நிலை எங்களுக்கு வந்துள்ளது. உமது கரண்டல்களை உங்கள் நாட்டிலிருந்தோ, அங்கு சென்றோ செய்யுங்கள். உங்கள் உழைப்புக்கூட எமக்குத் தேவையில்லை! காரணம் போதியவுவேலையில்லை திண்டாட்டம் இங்குள்ளது!

6) நோவேயியர்களின் விவாகரத்தை விட தமிழிடையே விவாகரத்து அதிகரித்து வருகிறது. குடும்ப வீதாசாரப்படி தமிழர்களினது கூட இருக்கவாம். இதற்குக் காரணம் பிரிந்து போவதற்கான வசதியதிகிரிப்பா? பணமா? வழிகாட்டிகள் இல்லாமையா? வழிகாட்டிகளே பிழையா வழிமையக் காட்டுவதாலா? சிலதமிழ் ஆண்கள் குறைப்பட்டுக் கொண்டார்கள், நாம்களும் போட்டு கூப்பிட்டு விட பெண்டுகள் ஒடுகிறார்கள். இனிமீல் பிலிப்பைன், தாயிலாந்தில் இருந்து இரக்கு மதி செய்தால்தான் சரி என்று.

7) போர் காரணமாக யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து இடம்பெயர்ந்தவர்கள் வவுனியாவுக்கு வந்தவர்கள். இப்போ வவுனியாவில் இருந்து மீண்டும் இடம்பெயரவேண்டிய நிலை ஏற்பட்டுள்ளது. பட்டகால்லே படும்! கெட்டுகுடியே கெடும்! என்பதற்கு இது உதாரணமாகி விட்டது.

8) தமிழ் கலைக்கூடம் கட்டிடம் ஒன்றை வாங்கவள்ளது. தற்போது யானைகளுக்கு எடுத்து உள்கிழுமையளிச் சுட்டிலிருகிறார்கள். பிள்ளைகளிடம் 10,000 குரோண் கள் அறவிடுகிறார்களாம். சில பெற்றோர் இப்படிக்குறைப்பட்டுக் கொண்டார்கள்: ஒருநாள் நடத்தும் பள்ளிக்கூடத்துக்கு 10,000 குரோண்களா? இது ஒருநாள் கூத்துக்கு மீசை வழித்த வள் போல்லவா இருக்கிறது.

9) இரஸ்சியாவின் இரசாயன ஆயுதக்குதம் நோர்வேயை அண்மித்த எல்லையிலுள்ளதாகக் கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளது. அதேவேளை ஆபத்தான குதிரீசிக்க்களைக் கொண்ட அணுவுவை களும் எல்லைகளுக்கருகில் உள்ளன. இரசாயனத்தாக்கங்களாலோ, அணுவுவைக்கசிவினாலோ யாரிய அழிவு ஏற்படவாம். போருக்கென்று பயந்து இங்கு ஒடிவந்தோம். வந்த இடத்திலும் தாயகத்தை விட பாரிய அழிவை எதிர்பார்த்து நிற்கிறோம். பாவிகளைப் பாந்தான் விடுவதாய் தெரியவில்லை!

நிலத்தெங்கில் அந்தநிலத்தெங்கில் பெற விரும்பின் சந்தை தந்து பதியுங்கள்! நிலத்தெங்கில் உங்கள் வெளியிட்டு அலுப்புகள்! நிலத்தெங்கில் பார்த்து பார்த்து பார்த்து அறிமுகம் செய்ய மற்றும் குவென்டாம்!

## சர்வதேசதமிழர் களம்:

**அன்புடையிர்,**

வணக்கம். எமது தமிழுக்கு சேவைசெய்யும் நிறுவனங்கள் பற்றி சர்வதேசதமிழில் பிரசரித்து உலகமெங்கும்தமிழ்நூல்கள்,பரவுதலிலென்கின்போலம் பொதுப்பொருள்களைச் சொல்ல தமிழர்கள் எழுதியுள்ள நூல்களை, அவர்களது நூலைவிற்பனைசெய்வதில் எங்கள் நிறுவனத்துடன் தொடர்புகொள்வதன் மூலம் அவர்களும், இலங்கை தமிழ்சங்கபொதுசெயலாளர் திரு.க.இ.க.கந்தசாமி அவர்களும் அறிமுகம் செய்துவைத்தார்கள். எம் வாழ்த்துக்கள்!

என்.சி.பி.எச் என்று அன்புடன் அழைக்கப்படும் நியூ செஞ்சரி புக் ஹவுஸ் முற்போக்கு சிந்தனையும், தியாக உணர்வும் கொண்ட அறிஞர்களால் 1951-ம் ஆண்டு ஜூன் திங்கள் முதல் நாள் தொடங்கப்பட்டது.

கடந்த 47 ஆண்டு களாகத் தமிழ்ப் பணியாற்றி வருகிறது.

21 கிளைகளையும், இரண்டு நடமாடும் புத்தக நிலையங்களையும் கொண்ட ஒரே தமிழ் பதிப்பகம் என்.சி.பி.எச் ஆகும்.

நூல்களைப் பதிப்பித்தல், அச்சிடுதல், விற்பனை செய்தல், இறக்குமதி, ஏற்றுமதி ஆகிய துறைகளில் பல்லாண்டுகளாகத் தமிழ் மக்களுக்கும் தமிழ் நூல் பதிப்பகத்தாருக்கும் சேவை செய்தும் வருகிறோம்.

ஆண்டுதோறும் எங்கள் நூல்களுக்கு மாநில, மற்றும் மைய அரசுகளின் பரிசுகள் கிடைத்து வருகின்றன. தமிழகத்திலுள்ள அனைத்து பல்கலைக் கழகங்களிலும் தமிழ் பயிற்றுவிக்கின்ற தென்னிந்திய பல்கலைக் கழகங்களிலும், இந்தியாவின் தலைநகரத்திலுள்ள தில்லி பல்கலைகழகத்திலும் எங்கள் நூல்கள் பாட நூல்களாக பரிந்துரைக்கப்பட்டுள்ளன.

மைய அரசின் பள்ளிகளில் 11வது வகுப்பிற்கு எங்கள் நூல்கள் பாடநூல்களாக வைக்கப்பட்டுள்ளன.

தொழில் நுட்ப அறிவியல் நூல்களைத் தமிழில் பதிப்பிக்க பிறபதிப்புத்தார் தயங்கிய காலத்தில், எங்கள் நிறுவனம் மருத்துவம், தொழில் நுட்பம், அறிவியல், பொறியியல் நூல்களை பதிப்பித்து சாதனை படைத்தது என்பதை மகிழ்ச்சியுடன் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

ஏற்றுமதிக்கு ஏற்றவகையில் நூல்கள் அச்சிடுகின்ற சிறந்த அச்சகம் ஒன்றை நடத்து வருகிறோம்.

மேற்கண்ட நிறுவனங்களின் செயல்பாடுகளை வைத்து தமிழக அரசின் நூல்களை விற்பனைசெய்யும் ஒருமுக விற்பனையாளராக எங்கள் நிறுவனத்தை 14.11.96 லிருந்து நியமித்துள்ளனர்.

நல்ல நூல்களை மக்கள் வசிக்கும் இடங்களுக்கே நேரடியாகவும், கண்காட்சி மூலமும் கொண்டு சென்று விற்பனை செய்து வருகின்றோம். மக்களிடம் படிக்கும் பழக்கத்தை வளர்ப்பதில் முன்னோடியாக செயல்பட்டு வருகின்றோம். இந்திய தேசிய புத்தக அறக்கட்டளையும், இலங்கை தேசிய நூல் அபிவிருத்திசபையும் இணைந்து இலங்கை - இந்திய நூல்கள் கண்காட்சி ஒன்று 1996 நவம்பர் 12 முதல் 18 வரை இலங்கையில் நடத்தின.

இந்தியாவிலிருந்து தமிழ் நூல் பதிப்பகத்தார் என்கிற முறையில் எங்கள் நிறுவனத்தையும், தில்லியிலிருந்து 7 ஆங்கில நூல் பதிப்பகத்தாரரையும் அழைத்திருந்தனர்.

இலங்கையில் கொழும்பு, கண்டி, திரிகோணமலை ஆகிய இடங்களில் தமிழ்நூல் கண்காட்சி மட்டும் நடத்தி, நூல்களை விற்பனை செய்தோம். நாங்கள் கொண்டு சென்ற அத்தனை நூல்களும் கண்காட்சியில் விற்ணையாகிவிட்டன.

எங்கள் நிறுவனம் 2 ஆயிரத்திற்கும் மேற்பட்ட நூல்களைப் பதிப்பித்திருந்தாலும், எங்கள் சொந்த வெளியீடுகள் 464 தலைப்புகளிலும் 137 பிற வெளியீட்டாளர்களின் நூல்களை 536 தலைப்புகளிலும் கொண்டு சென்று விற்பனை செய்தோம்.

அதுபோல உங்கள் நாட்டிலும் புத்தங்களை விற்பனை செய்ய விரும்புகிறோம். புத்தகக் கண்காட்சி நடத்த உங்கள் நாட்டின் அரசாங்கத்தின் அழைப்பிதழ் மற்றும் உதவிகள் செய்ய வேண்டுகிறோம்.

உங்கள் நாட்டில் எந்தவிதமான நூல்களுக்கு மக்களின் வரவேற்பு உள்ளது என்பதைத் தெரிந்து கொள்ள விரும்புகிறோம். உங்கள் நாட்டில் பதிப்பித்துள்ள தமிழ் நூல்களின் பட்டியல் ஒன்று அனுப்பி வைக்கும்படி வேண்டிக்கொள்கிறோம். மேலும் தங்கள் நாட்டில் வெளிவருகின்ற நாளிதழ் மற்றும் சஞ்சிகைகளின் முகவரிகள், தொலைபேசி, பேக்ஸ் ஆகியவைகளின் விபரங்களை அனுப்பி வைக்கவும். தங்களின் மரியாதைக்குரிய செல்வாக்கைப் பயன்படுத்தி, அரசின் அழைப்பிதழ் மற்றும் அரசு உதவிகிடைக்கச் செய்யும்படி வேண்டிக்கொள்கிறோம். உங்கள் நாட்டில் பதிப்பித்துள்ள தமிழ்நூல்கள் அனைத்தும் இந்திய மக்களுக்கு கிடைக்கச் செய்வதன் மூலமும், இந்தியாவில் பதிப்பித்துள்ள தமிழ் நூல்கள் உங்கள் மக்களுக்குக் கிடைக்கச் செய்வதின் மூலமும், நாம் கலை, இலக்கியம், பண்பாடு ஆகிய துறைகளில் நம்மிரு நாட்டிற்கும் பாலமாக அமைய முடியுமென்று நம்புகிறோம்.

தங்களின் அன்பான பதிலையும், அறிவுரைகளையும், ஆலோசனைகளையும் எங்கள் நிறுவனம் நாடுகிறது.

உலகம் முழுவதும் பரவிக் கிடக்கின்ற தமிழர்களிடையே உள்ள தொடர்பினை வலுப்படுத்த வும் அவர்களை ஒருங்கிணைக்கவும், அனைத்து துறைகளிலும் தமிழர்கள் மேம்பாடு அடையவுமான பணிகளை மேற்கொள்வதற்காக எங்கள் நிறுவனம் பதிப்பித்தநல்ல/சிறந்த நூல்களை மக்களிடம் கொண்டு செல்ல உங்கள் உதவியினை நாடுகிறோம்.



தங்கள் உண்மையுள்ள நியூ செஞ்சரி புக் ஹவஸ் பிரைவேட் லிமிடெட்,  
41-பி, சிட்கோ இன்டஸ்டிரியல் எஸ்டேட்,  
அம்பத்தூர், சென்னை - 600 098.  
தொலைபேசி - 6258410, 6251968.

## TOLLVESENETS GRØNNE LINJE 800 8 12 12

Skal du ut å reise i sommer? Vet du hvilke varer du har lov å ta med deg toll- og avgiftsfritt hjem til Norge? Ring gratis Tollvesenets grønne linje. Informasjonstelefonen er automatisk, og du kan ringe hele døgnet. Du kan få tilsendt brosjyren «Tollbestemmelser for reisende til og fra Norge». Vi er også på Internett og Tekst-TV. Har du andre spørsmål, ring ditt lokale tollvesen. GOD SOMMER!

Internett-adresse: <http://www.toll.interpost.no>

**TOLL**

Toll- og avgiftsdirektoratet



A-16/97

Innrykket av Statens informasjonstjeneste

### கங்கிலாகாவின் திறந்த தொலைபேசி: 800 8 12 12

கோடையில் வெளிநாட்டுக்கு பிரயாணம் செய்ய விரும்புகிறார்களா? நோர்வேக்குள் எவ்விதபொருட்களை கங்கவரி, தீர்வையின்றி எடுத்துவரலாமென உங்கட்டு தெரியுமா? கங்கிலாகாவின் திறந்ததொலைபேசிக்கு இலவசமாக சுழற்றுங்கள். இத்தகவல் தொலைபேசி தானியாங்கக்கூடியது. எனவே நாள்முழுவதும் சுழற்றலாம். நோர்வேக்குள் வரல், வெளியேபோதலின்போது கங்கவிதிமுறைகள்-பற்றிய கைநூல் நீங்கள் பெறமுடியும். இன்றெந்ற, ரெக்ஸ்ட் ரிவியிலும் எமதுபகுதி உண்டு வேறு ஏதாவது கேள்விகளிருப்பின் உள்ளூர் கங்கபிரிவுடன் தொடர்புறுக! மகிழ்வான் கோடை வாழ்த்துக்கள்!

கங்க-தீர்வை இயக்குனர்

இன்றெந்ற முகவரி: <http://www.toll.interpost.no>

-அரசத்தகவல் சேவையால் வழங்கப்பட்டது.

To:

SARVADESA TAMILER (e-mail:nsp@sn.no)

ISSN:0805-7443

சாவதோ தமிழர்

Editor/Publisher:N.S.Pirabu

C-BLAD

L.Hervigs veien 69A,  
3035 Drammen,Norway

Norges Tamiltidsskrift for informasjon,kunnskap,kultur og solidaritet! Tel./Fax.00.47.32.813416  
 Subscription:Scandinavia:90,-kr/yr ,Other countries:15,-USD; Postbanken a/c:05320899453

## திட்ட,கட்டிட சட்டத்தில் மாற்றங்கள்

**01.07.1997 இல்லூந்து சுகல கட்டிடவிடயங்களுக்கும் பொருந்தும்.**

உள்ளூராட்சி கட்டிடவிடயங்கள்கையாள்கை மாற்றமடைந்துள்ளது. முன்கூட்டியகலந்துரையாடல் பற்றிய விதிகள், படிப்படியான விடயகையாள்கை, வகைப்படுத்தப்பட்ட விடயகையாள்கை, விரிவுபடுத்தப்பட்ட விண்ணப்பகடமை, விண்ணப்பத்திற்குரியசூதாரங்கள், திருத்தத்துறவுரையை கண்காணிக்கும் சந்தர்ப்பம் (இதானமாக கட்டாயதண்டம் போன்றவை) என்பன இதில் அறிமுகமாக்கப்பட்டுள்ளது.

உள்ளூராட்சி கட்டிடகண்காணிப்புக்கு பதிலாக, தத்தம்கம்பனிகளால் அல்லது ஒரு சுயாதீனகம்பனியால் கண்காணிப்பு, நடைமுறை, தீவிரப்படுத்தப்படும்.

மேலும் பொறுப்புவிதிகளிலும் மாற்றம் உண்டு. இன்னேல் நிட்டஅமுலாக்கலுக்கும் பொறுப்புறை உண்டு. கணிப்பட்டவர்களுக்கள்று கம்பனிக்கே பொறுப்பு வழங்கப்படும். பல்வேறுமிகைகளிலும் யார்பொறுப்பு, என்பதை காட்டும் பொறுப்புக்கடமைகள் தெள்வாக வரையறுக்கப்படவேண்டும்.

பொறுப்புறையாளர் தகுதியுள்ளவராக இருப்பதை உறுதிசெய்ய, தகுதிகாண் அங்கீரவிதி புகுத்தப்படும். அதிக தொழில்பாடுகுறித்த தேவையுடனான புதியதொழில்நுட்பகட்டிடவிதி, விடயகையாள்கை-கண்காணிப்பு பற்றியவிதி, திட்டகட்டிடச்சட்டத்துக்கணைய பொறுப்புறையை கம்பனிப்பற்றி அங்கீரவிதி, அங்கீரவிதியை ஒழுங்குபடுத்தல் பற்றியவிதி என்பன தீர்மானம் செய்யப்பட்டுள்ளது. விதிகள் சட்டமாற்றத்துடன் ஒரேசமயத்தில் அமுக்குவரும். பல தீர்மானங்கட்காக தற்காலிகதீர்மானங்கள் உள்ளன.

மாற்றங்கள் பற்றிய, மேலதிகதகவல்கள் கொழுப்பில் பெறவார்கள்.

**உள்ளூராட்சி, தொழில்வாய்ப்பு அமைச்சு**

அரசத்துவமன்ற பிரசரம் அ-1.97



## Endringer i plan- og bygningsloven

### GJELDER ALLE BYGGEAKER FRA 1. JULI 1997

Kommunal byggesaksbehandling blir endret. Det blir bl.a. innført regler om forhåndskonferanse, trinnvis saksbehandling, typebestemt saksbehandling, utvidet søkeradspunkt, dokumentasjon i søkeraden og muligheten til å følge opp pålegg om retting, bl.a. ved tvangsmulkt.

Kontrollen skal styrkes og kan utføres av foretakene selv eller av et uavhengig foretak, i stedet for en communal bygningskontroll.

Videre blir det endringer i ansvarsreglene. Det blir nå ansvarsrett også for prosjekteringen. Ansvarret gis til foretak, ikke personer. Det skal komme klart frem av ansvarsoppgaver hvem som har ansvaret for de forskjellige fasene.

For å sikre at de som skal ha ansvarsrett er kvalifisert for oppgaven, innføres det en godkjenningsordning med kvalifikasjonskrav for disse.

Det er vedtatt ny teknisk byggeforskrift med mer funksjonsrettede krav, forskrift om saksbehandling og kontroll, forskrift om godkjennning av foretak mv for ansvarsrett etter plan- og bygningsloven samt forskrift om organiseringen av godkjenningsordningen. Forskriftene trer i kraft samtidig med lovendringene. For mange bestemmelser er det overgangsbestemmelser.

Nærmere opplysninger om endringene fås ved henvendelse til kommunen.

## KOMMUNAL- OG ARBEIDSDEPARTEMENTET

Innrykket av Statens Informasjonstjeneste

A-1/97